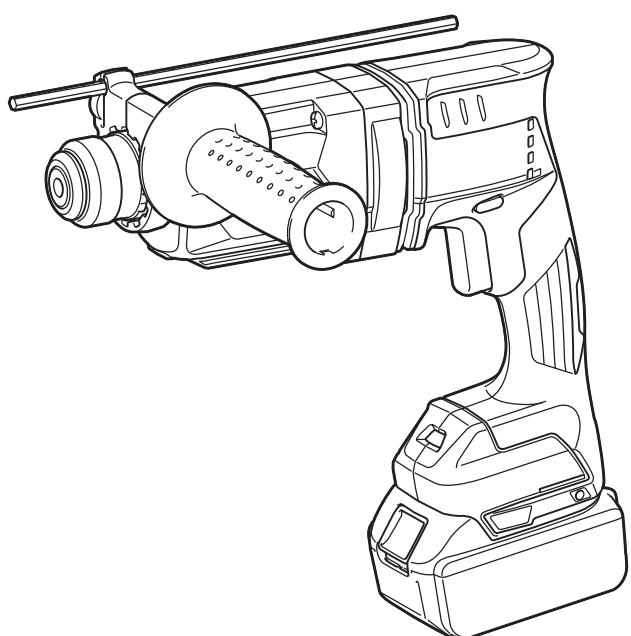




| | | | |
|-----------|---|----------------------------------|------------|
| EN | Cordless Combination Hammer | INSTRUCTION MANUAL | 11 |
| PL | Młotowiertarka Akumulatorowa | INSTRUKCJA OBSŁUGI | 24 |
| HU | Akkumulátoros kombinált kalapács | HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV | 39 |
| SK | Akumulátorové kombinované kladivo | NÁVOD NA OBSLUHU | 54 |
| CS | Akumulátorové kombinované kladivo | NÁVOD K OBSLUZE | 67 |
| UK | Акумуляторний трирежимний перфоратор | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ | 80 |
| RO | Ansamblu percutor multifuncțional cu acumulator | MANUAL DE INSTRUȚIUNI | 94 |
| DE | Akku-Kombi-Bohrhammer | BETRIEBSANLEITUNG | 108 |

DHR182



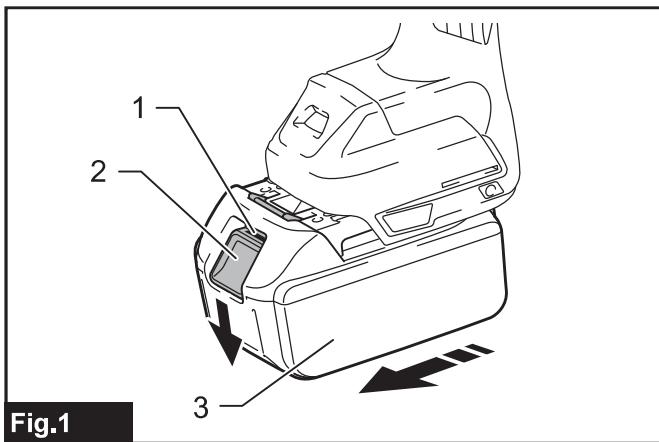


Fig.1

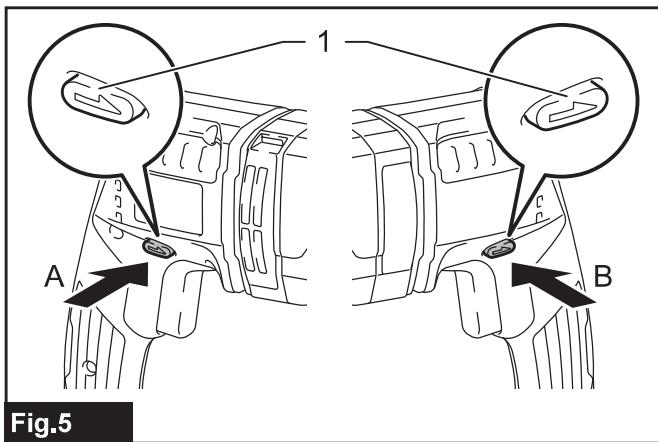


Fig.5

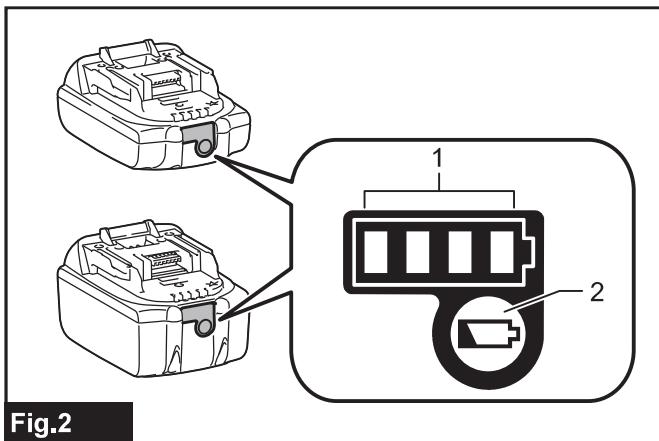


Fig.2

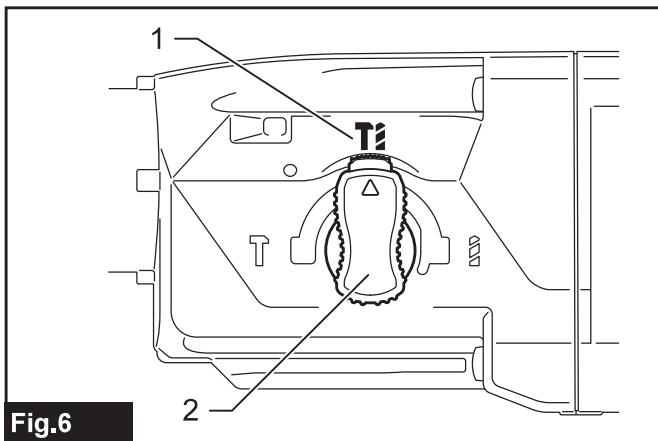


Fig.6

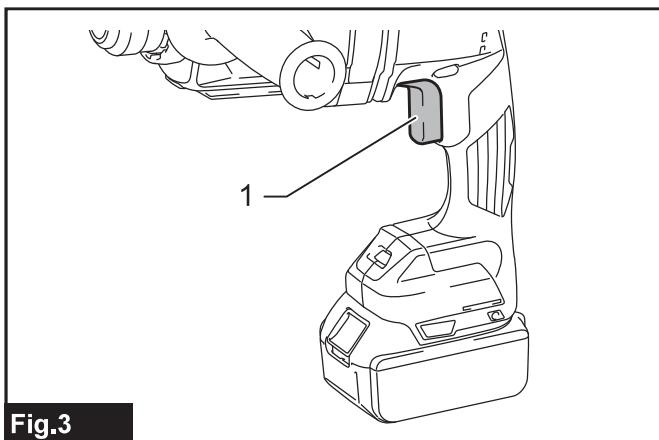


Fig.3

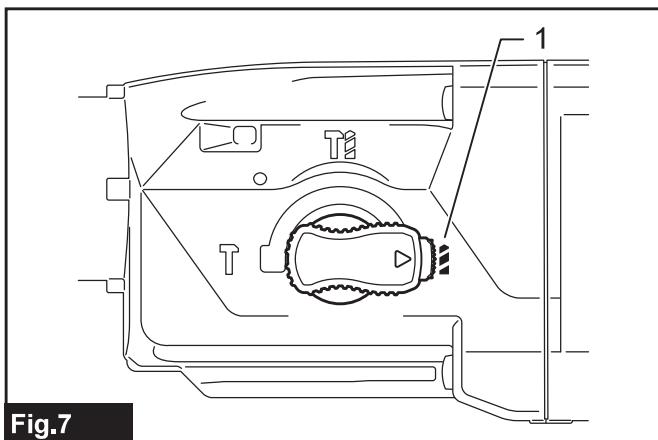


Fig.7

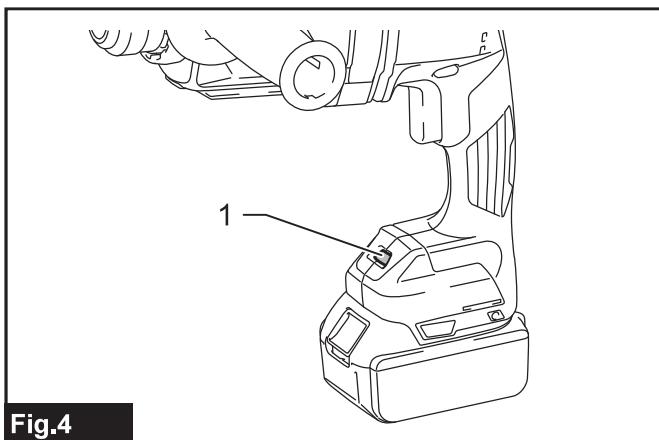


Fig.4

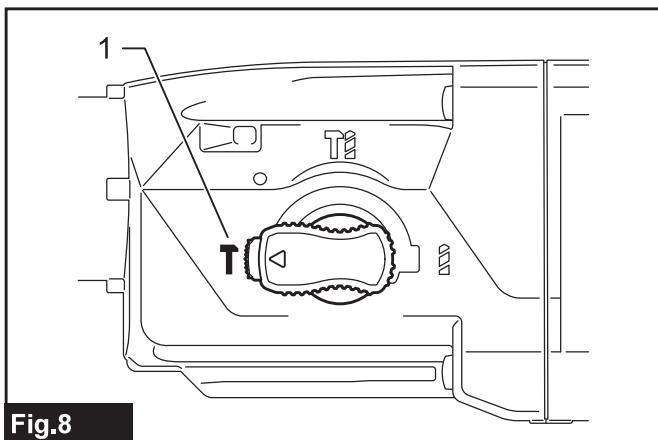


Fig.8

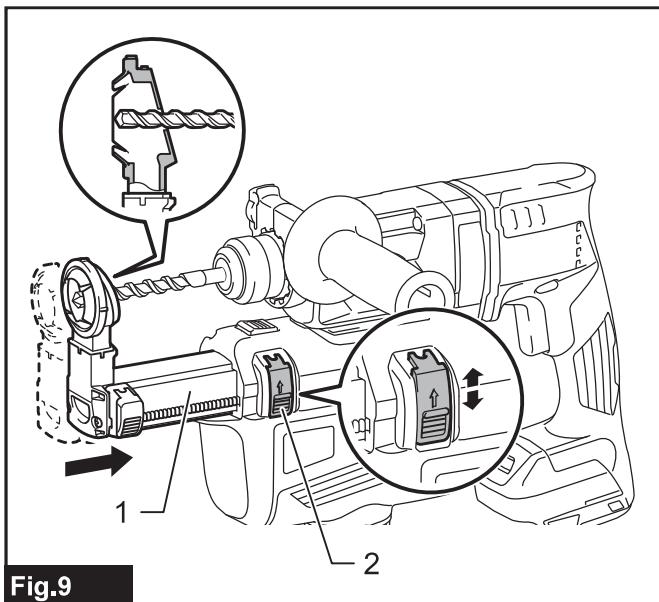


Fig.9

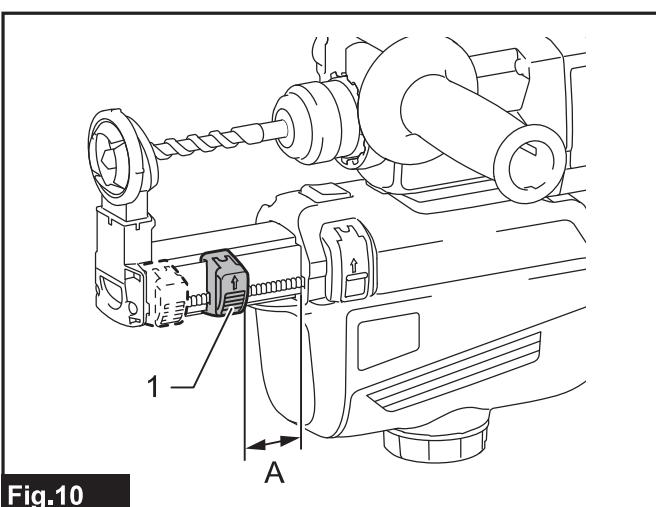


Fig.10

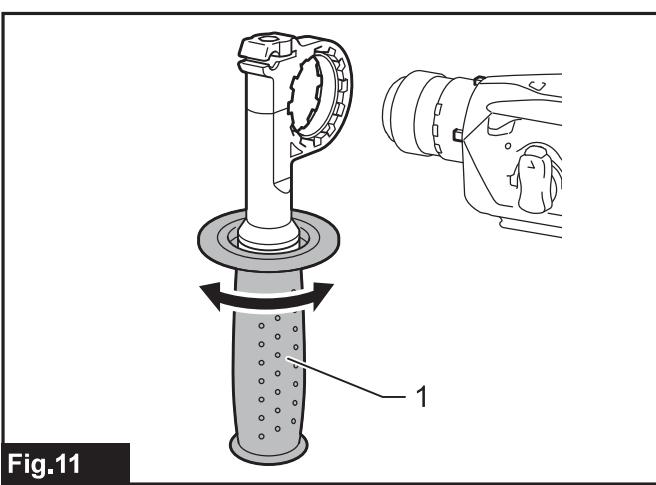


Fig.11

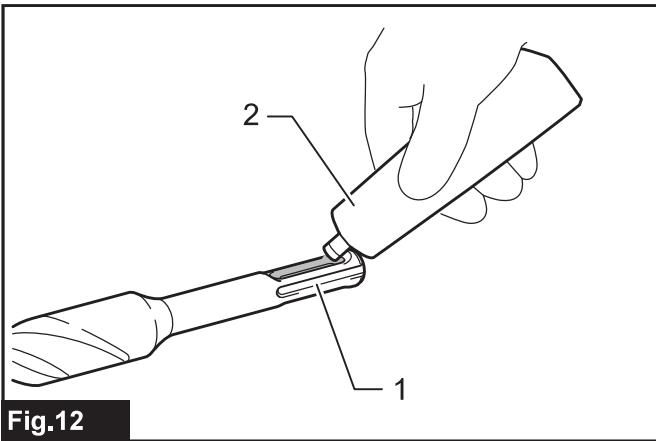


Fig.12

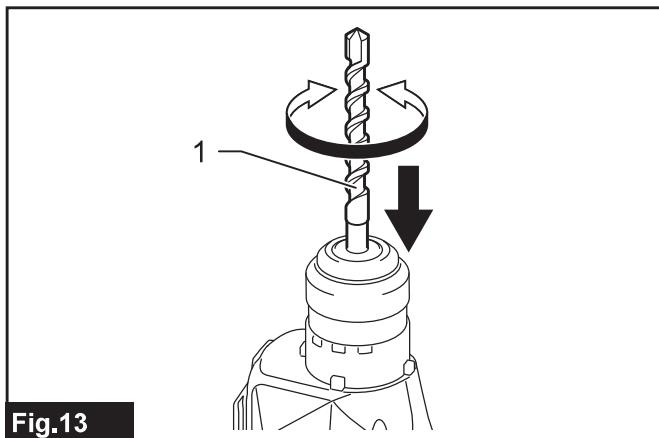


Fig.13

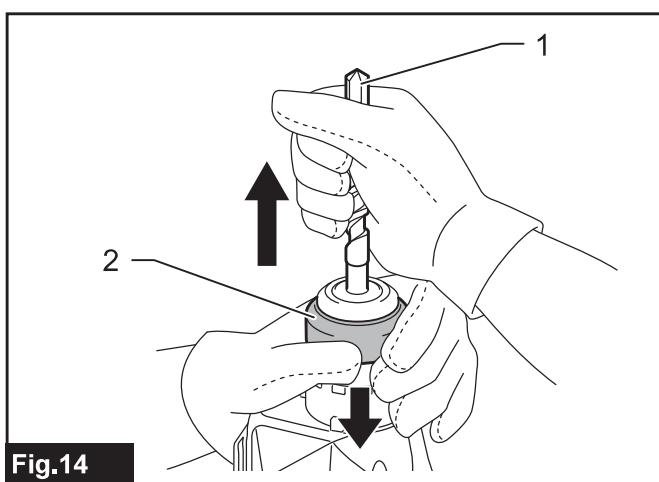


Fig.14

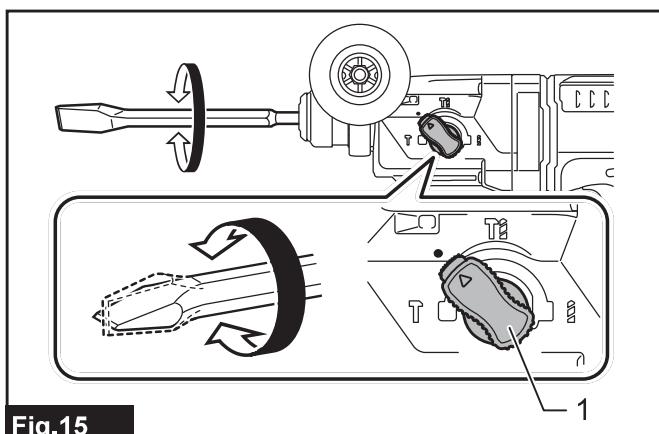


Fig.15

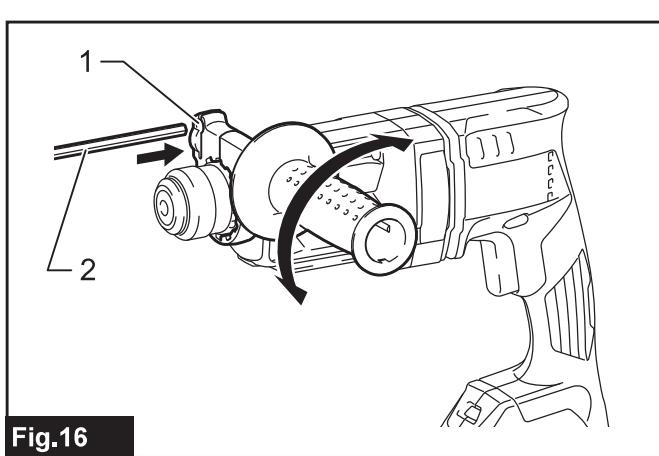


Fig.16

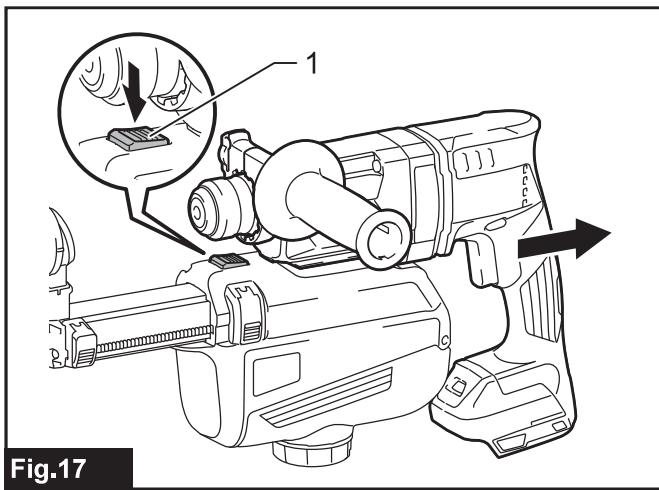


Fig.17

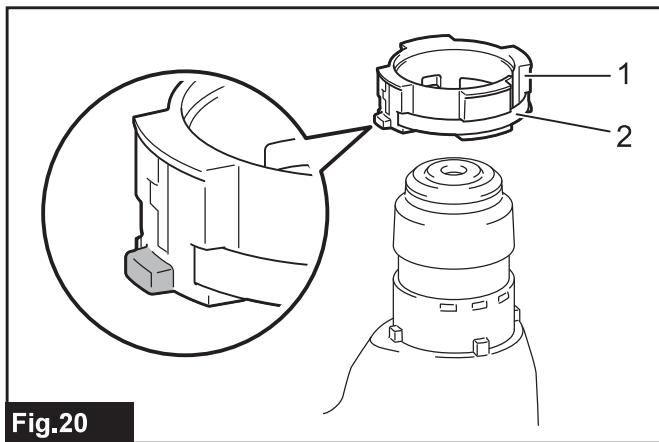


Fig.20

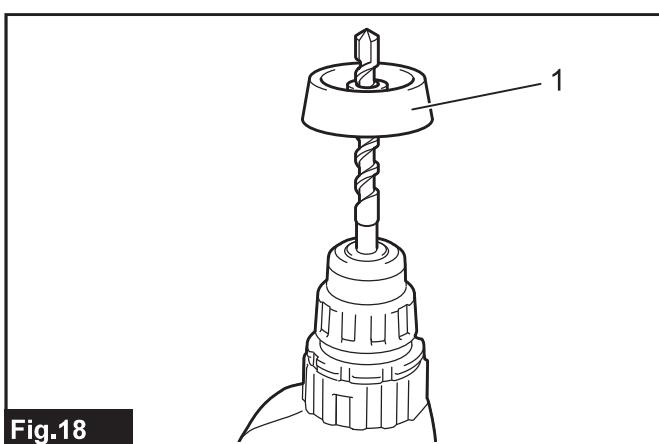


Fig.18

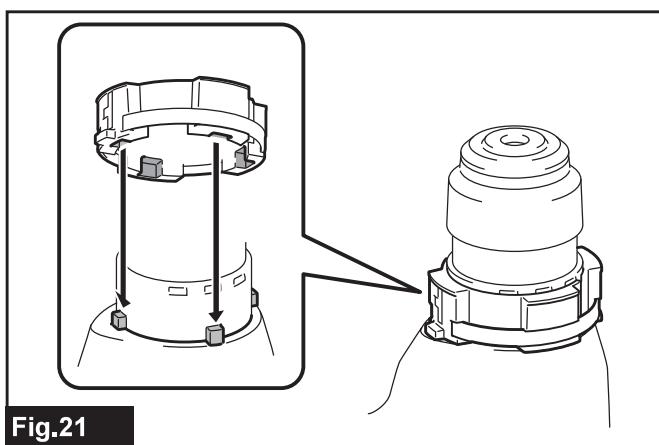


Fig.21

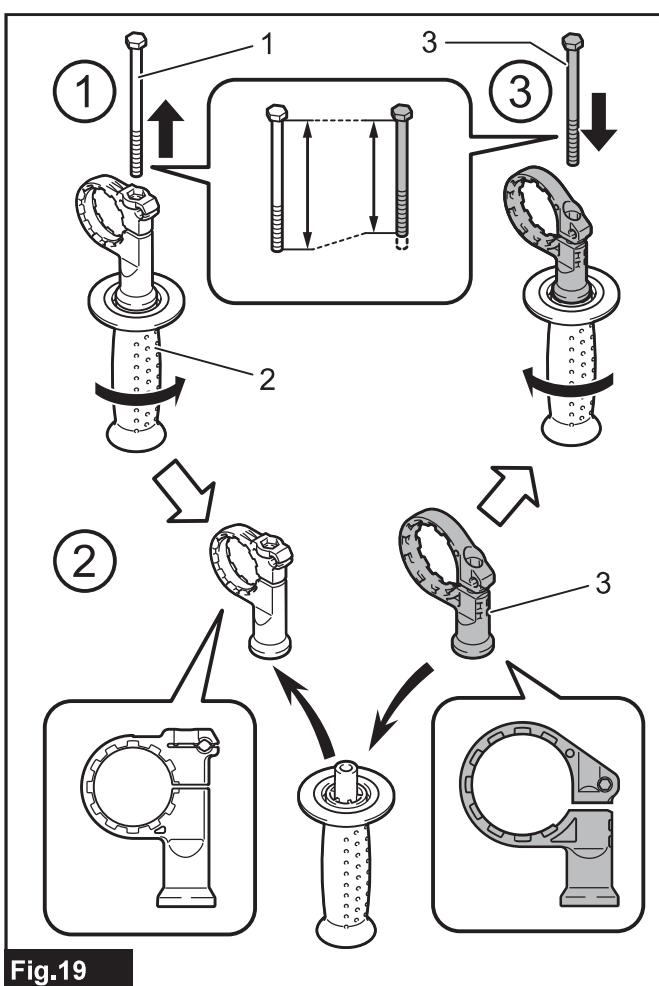


Fig.19

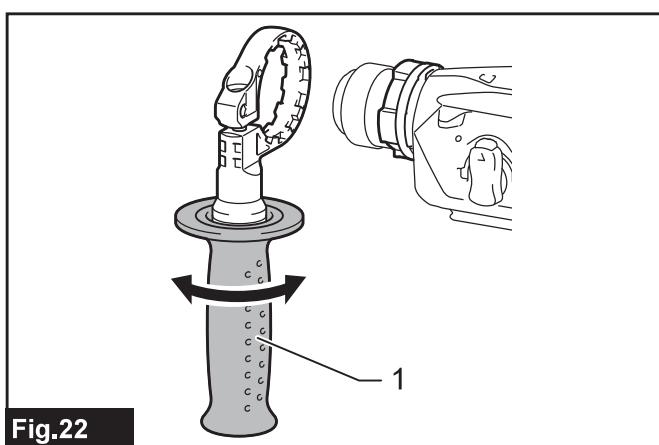


Fig.22

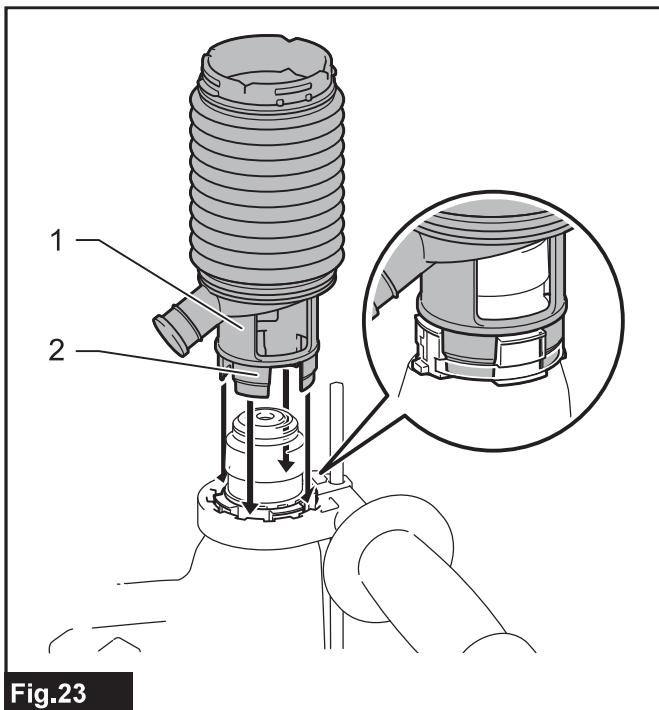


Fig.23

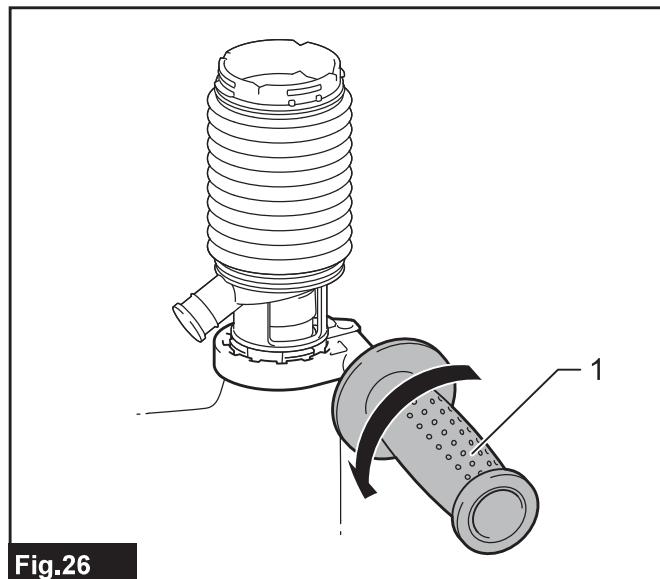


Fig.26

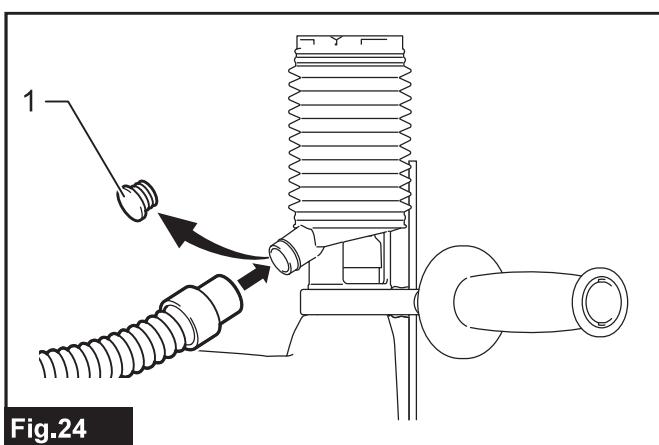


Fig.24

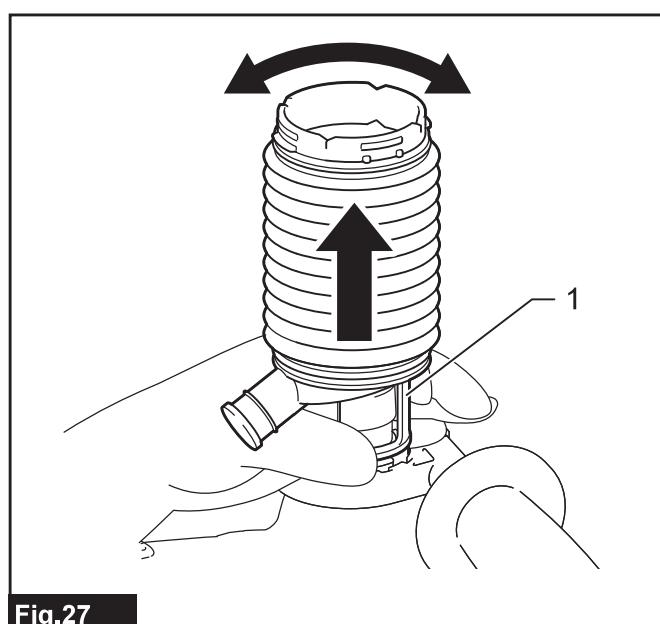


Fig.27

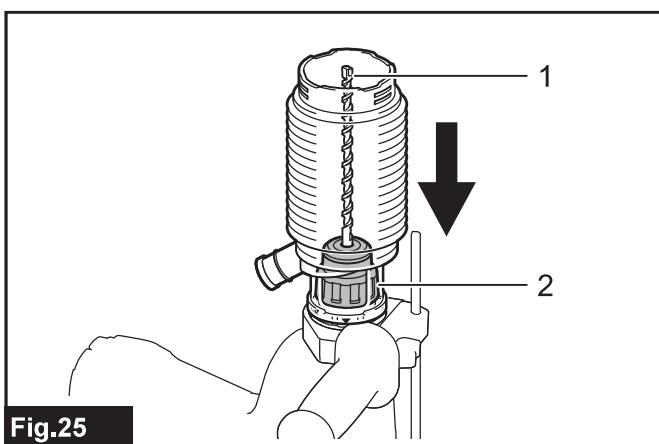


Fig.25

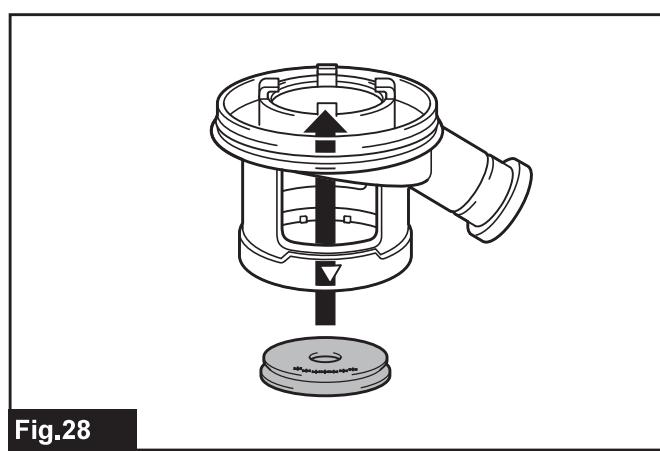


Fig.28

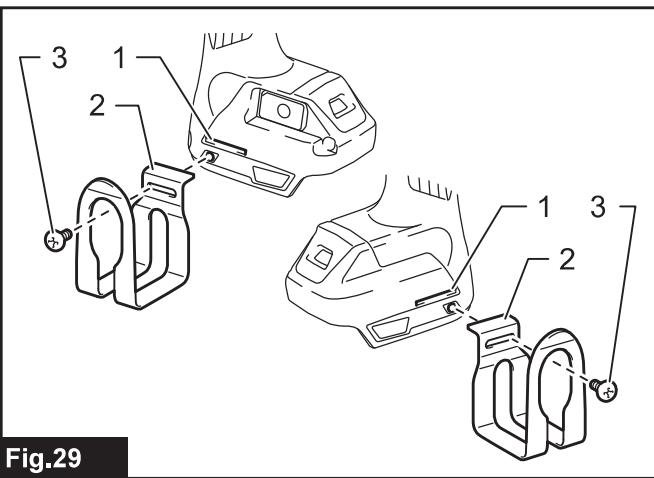


Fig.29

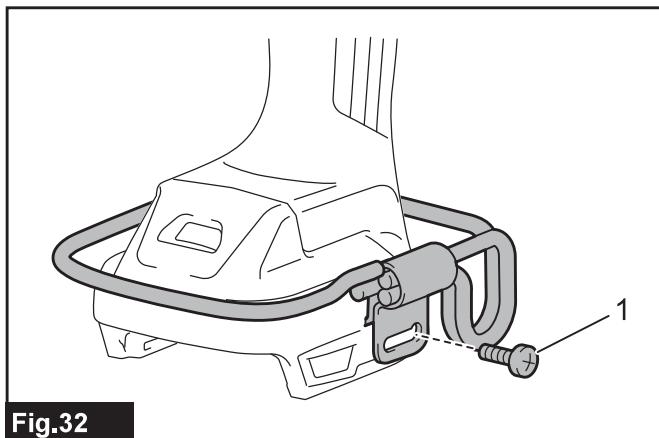


Fig.32

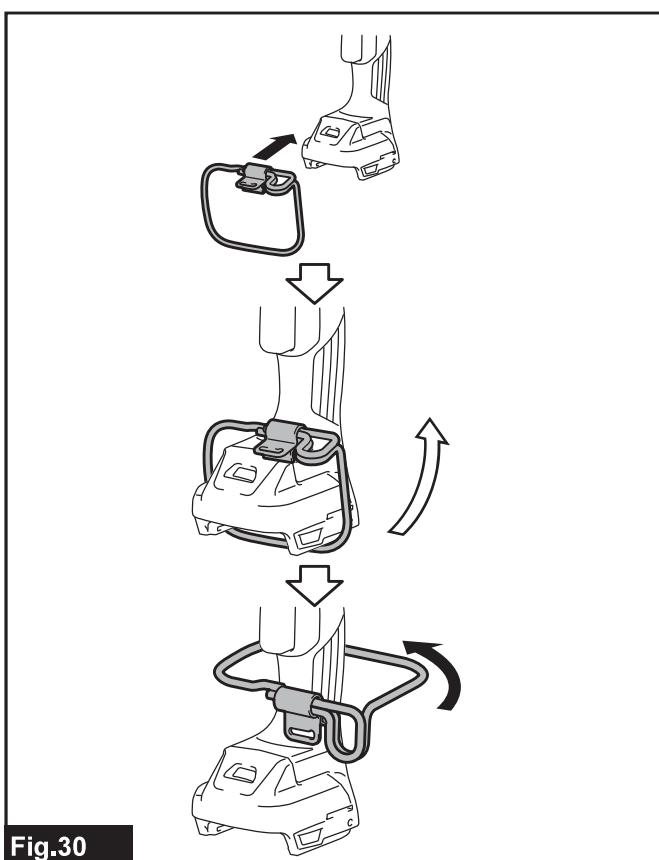


Fig.30

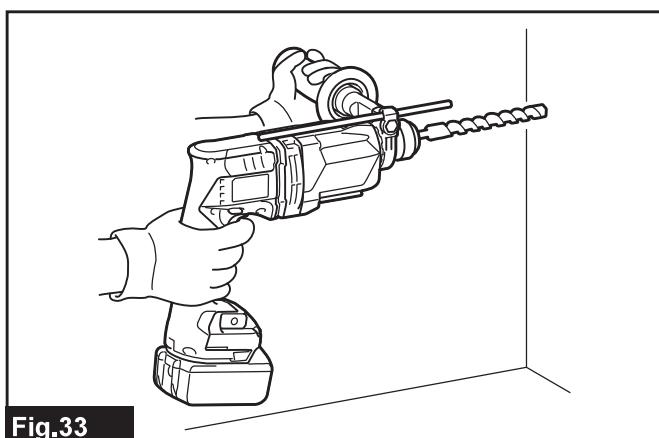


Fig.33

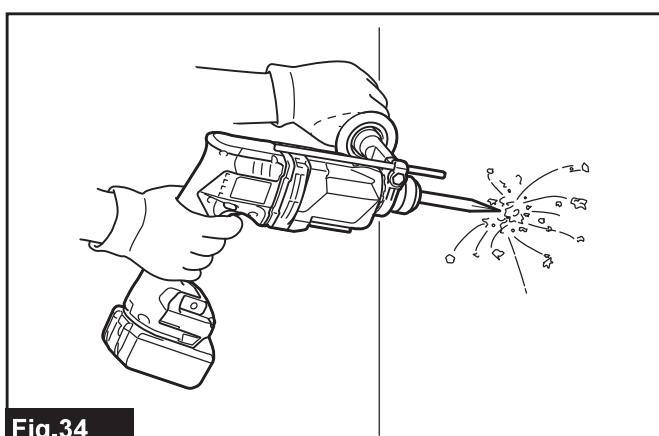


Fig.34

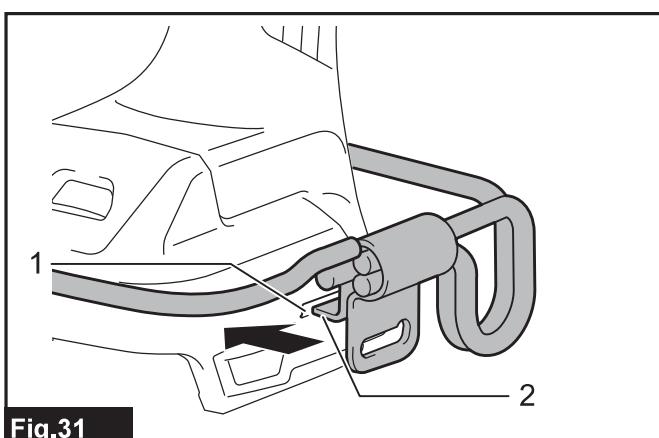


Fig.31

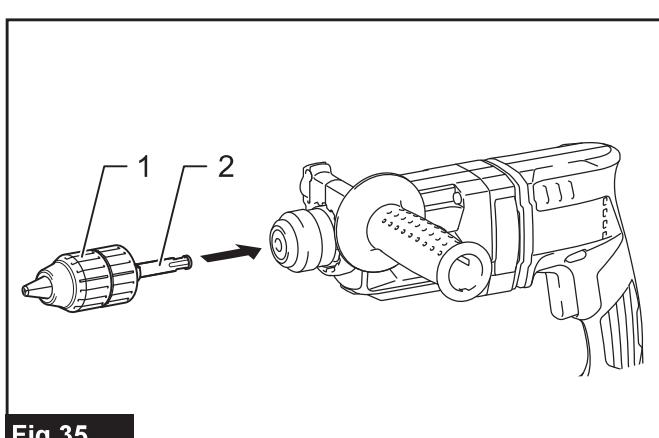


Fig.35

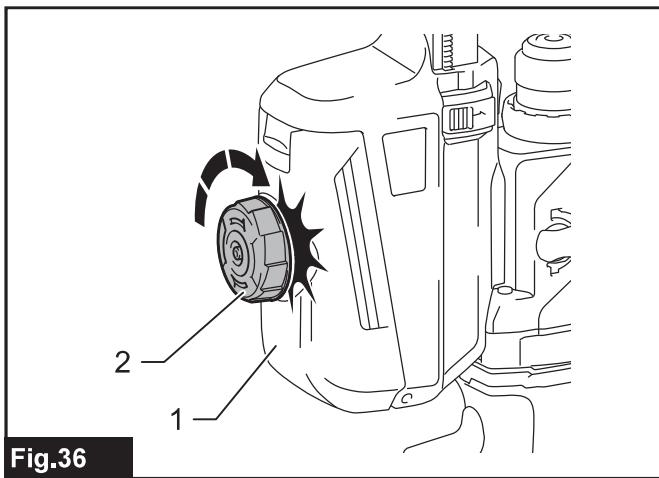


Fig.36

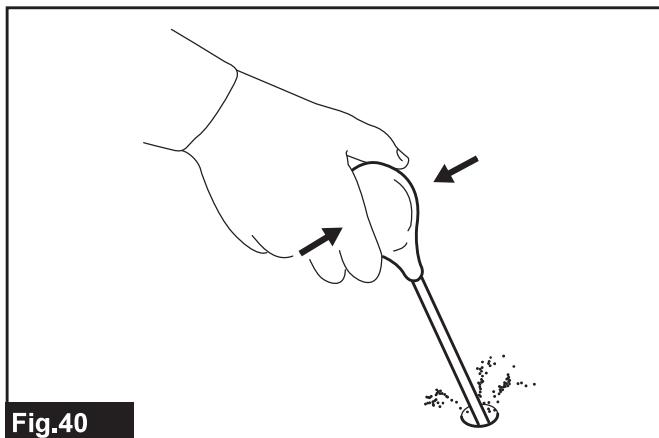


Fig.40

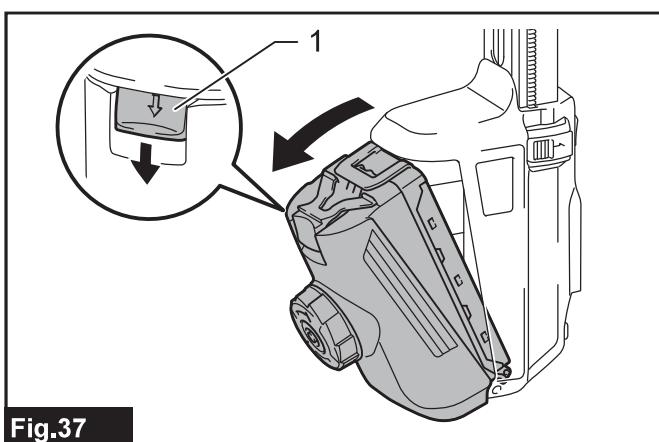


Fig.37

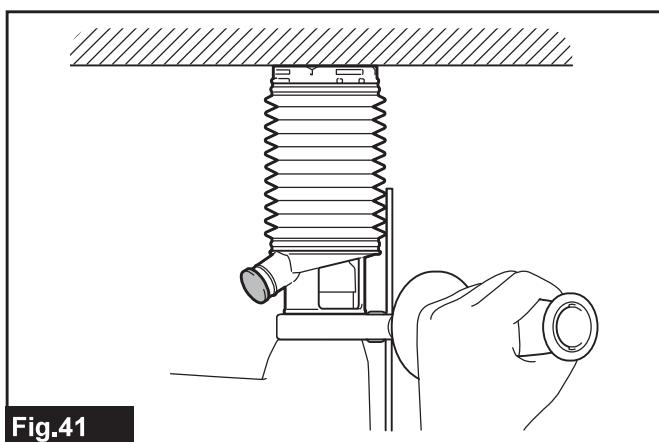


Fig.41

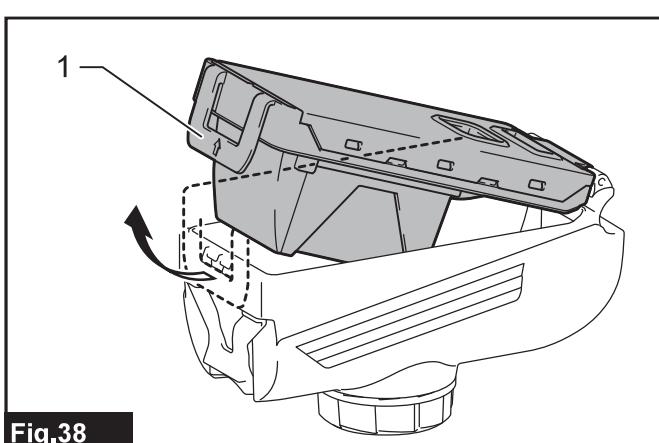


Fig.38

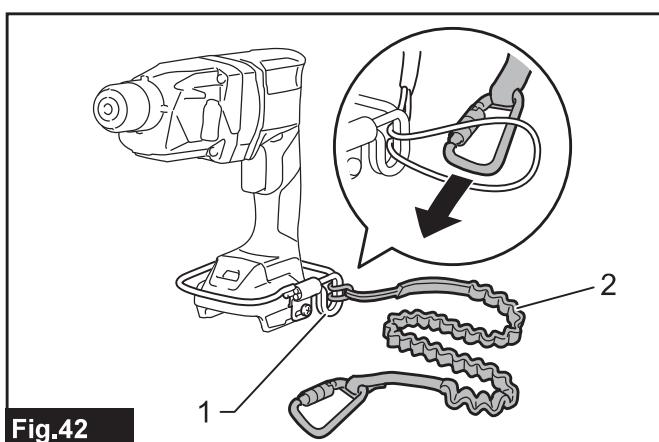


Fig.42

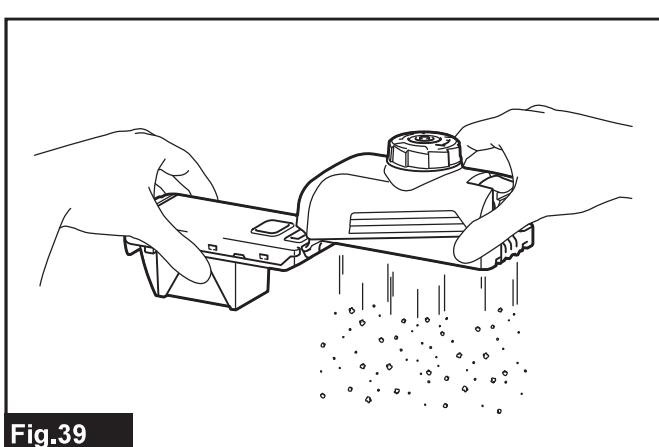


Fig.39

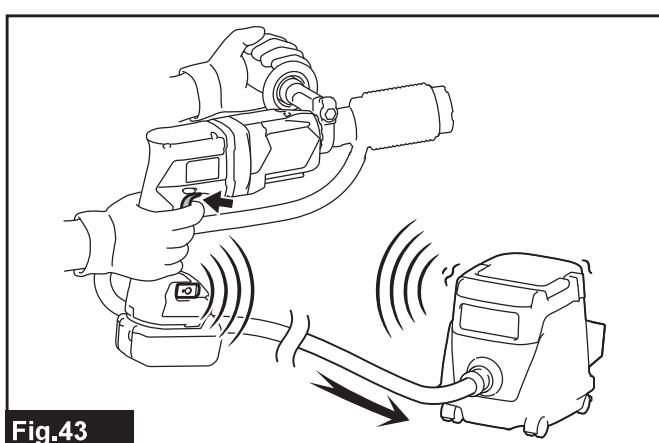


Fig.43

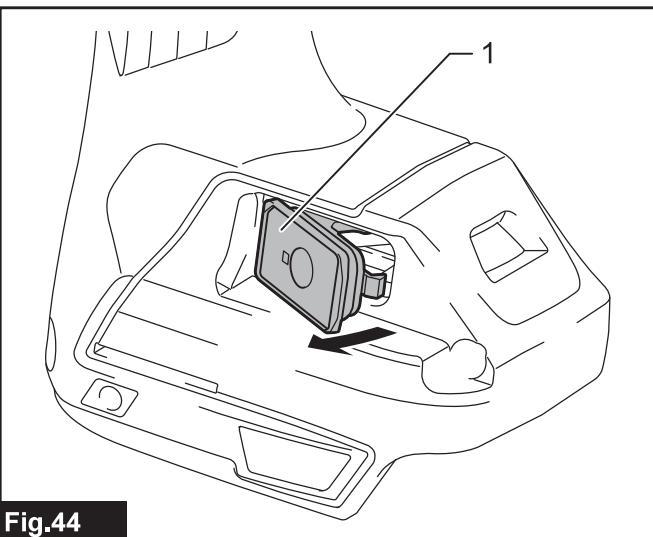


Fig.44

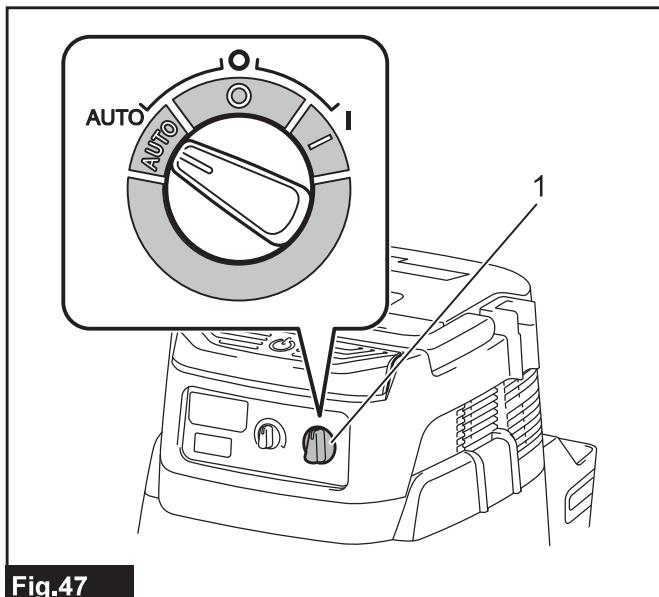


Fig.47

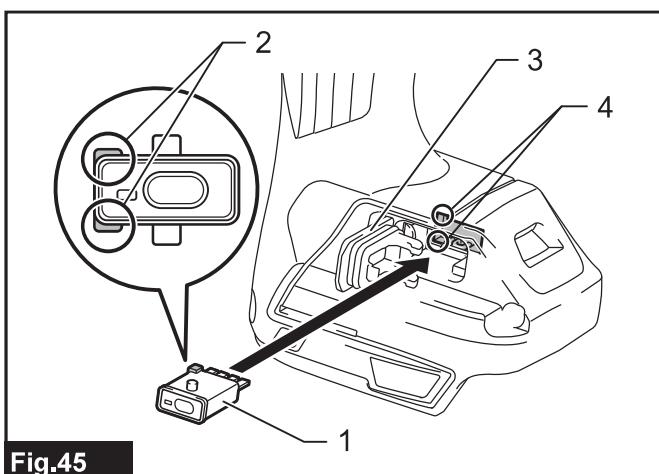


Fig.45

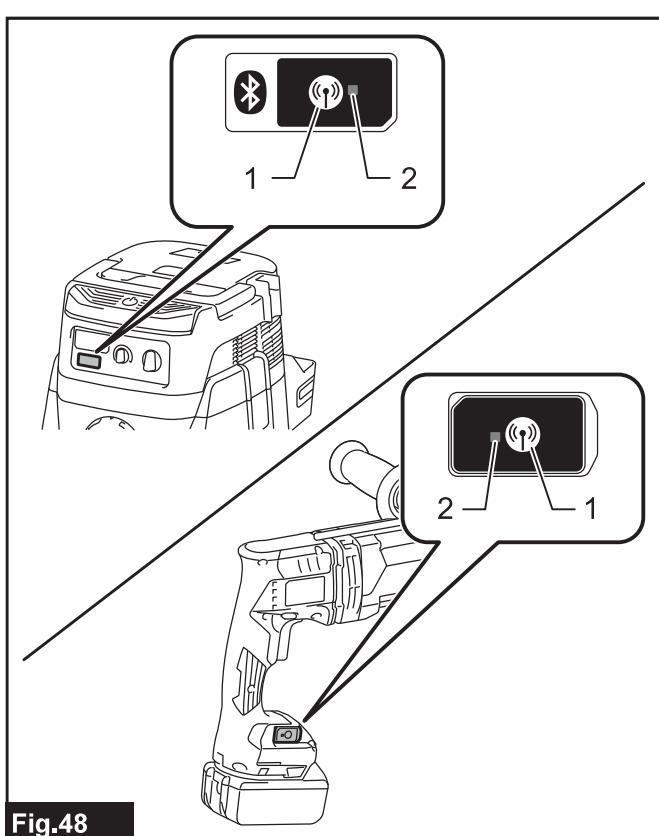


Fig.48

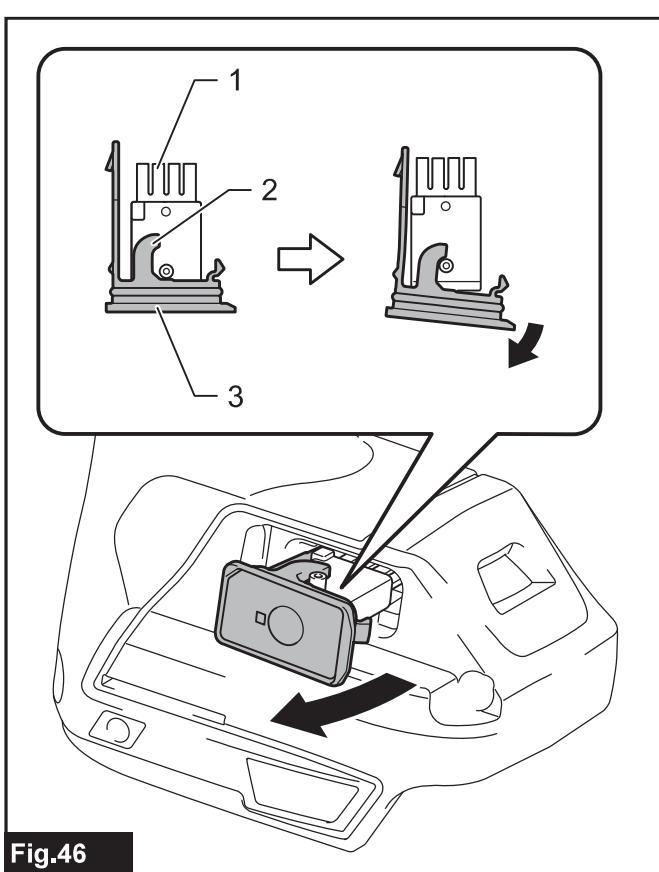


Fig.46

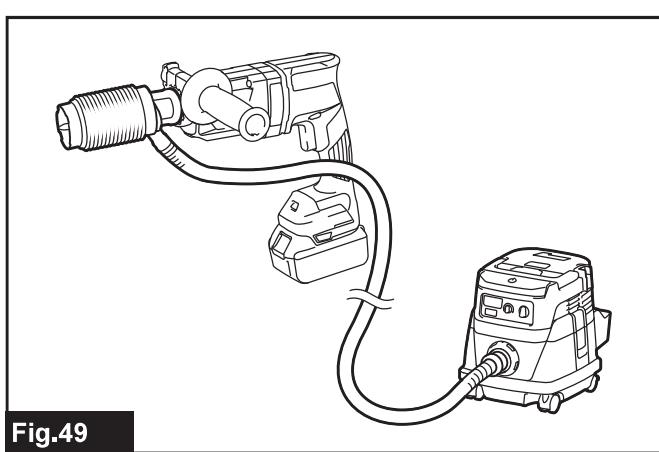


Fig.49

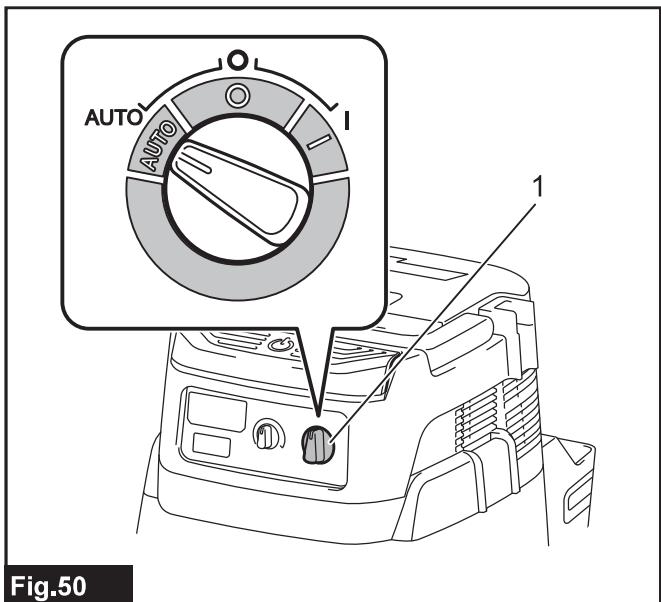


Fig.50

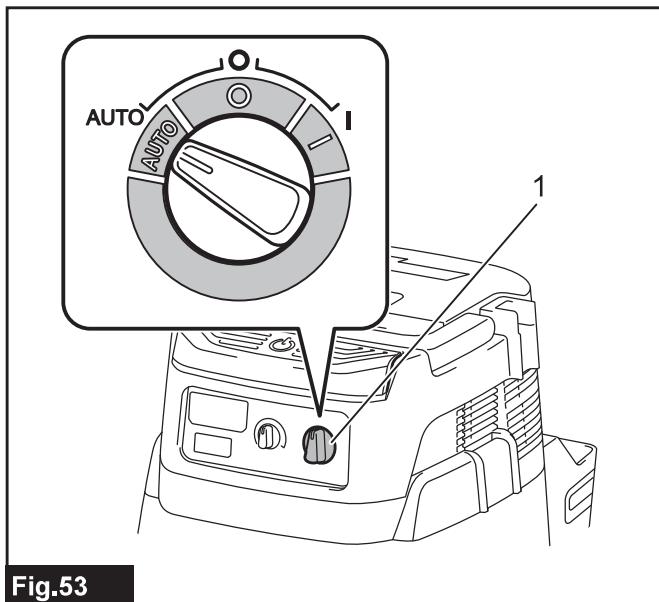


Fig.53

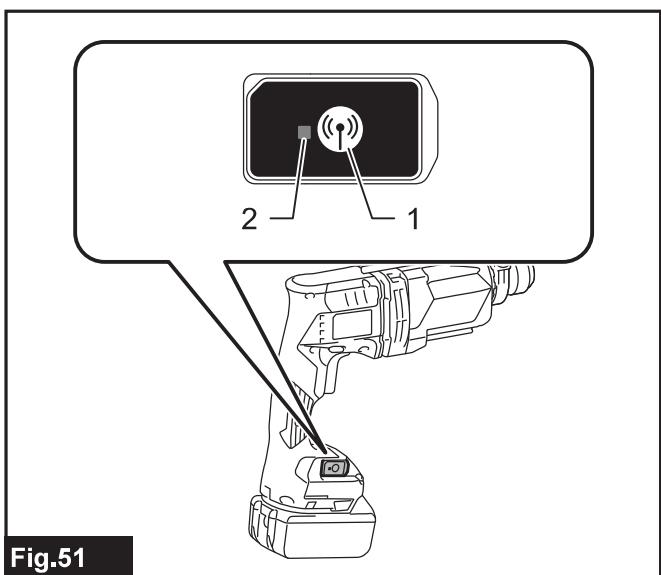


Fig.51

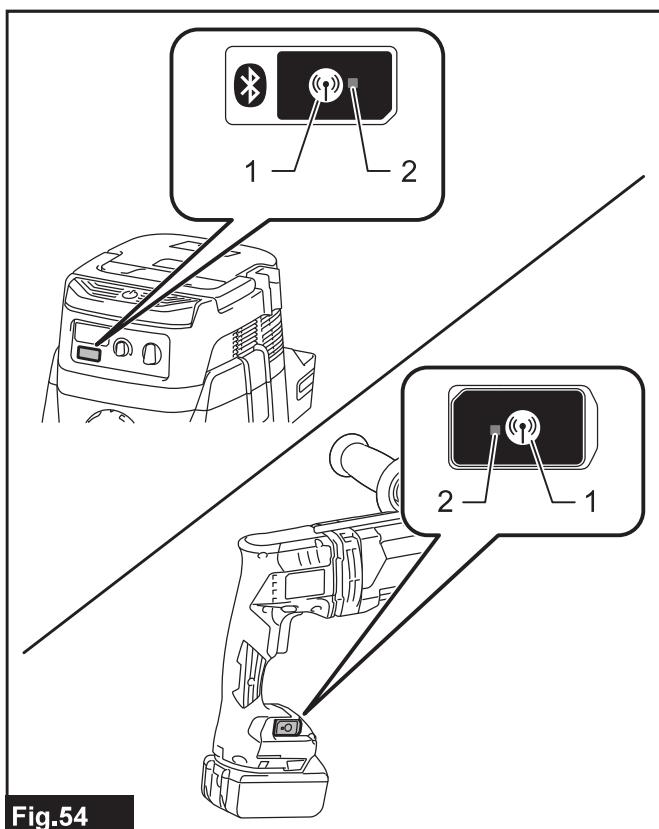


Fig.54

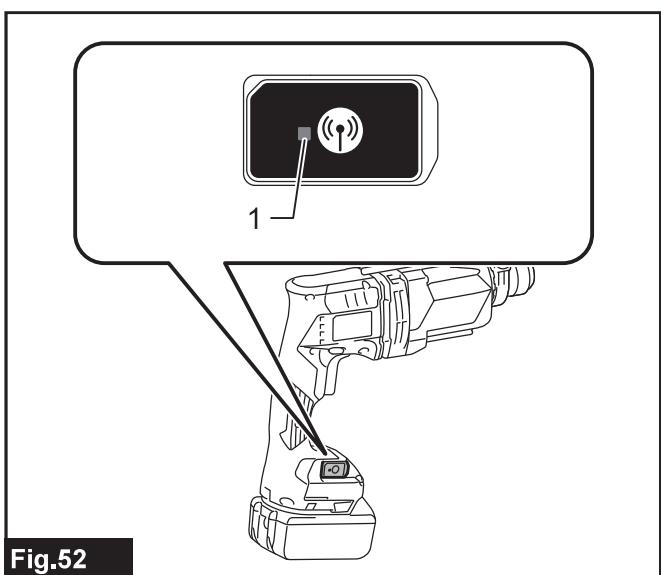


Fig.52

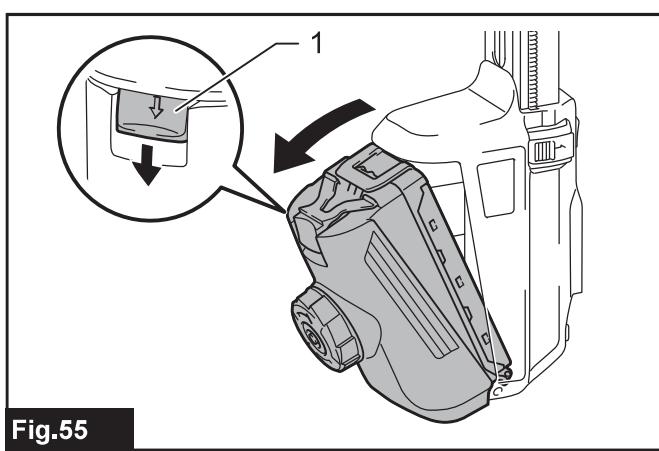
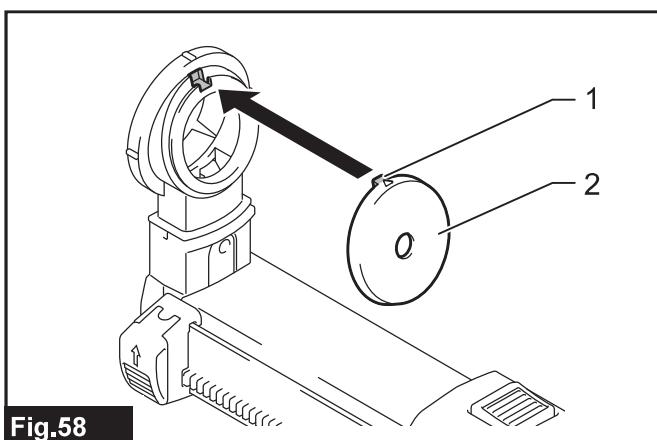
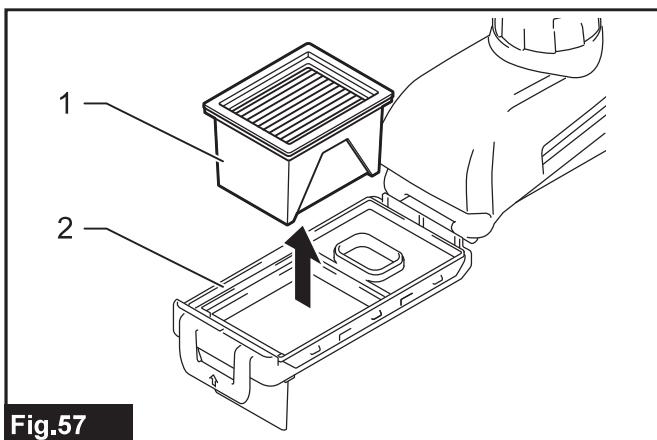
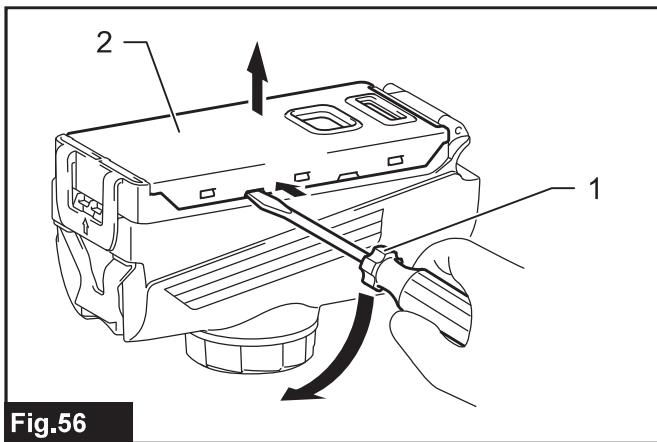


Fig.55



ČESKY (Původní návod k používání)

SPECIFIKACE

| Model: | DHR182 | |
|--------------------------|--|-------|
| Výkony | Beton | 18 mm |
| | Vrtná korunka | 35 mm |
| | Diamantová jádrová vrtná korunka (suchý typ) | 32 mm |
| | Ocel | 13 mm |
| | Dřevo | 24 mm |
| Otáčky bez zatížení | 0 – 1 350 min ⁻¹ | |
| Počet příklepů za minutu | 0 – 5 000 min ⁻¹ | |
| Celková délka | 301 mm | |
| Jmenovité napětí | 18 V DC | |
| Čistá hmotnost | 2,4 – 3,2 kg | |

Volitelné příslušenství

| Model: | DX05 |
|----------------|-----------|
| Sací výkon | 250 l/min |
| Provozní zdvih | Až 90 mm |
| Vhodný vrták | Až 160 mm |
| Čistá hmotnost | 0,9 kg |

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji zde uvedené technické údaje podléhají změnám bez upozornění.
- Technické údaje a akumulátor se mohou v různých zemích lišit.
- Hmotnost se může lišit v závislosti na nástavcích a přídavných zařízeních, včetně akumulátoru. Nejlehčí a nejtěžší kombinace, dle EPTA-Procedure 01/2014, jsou uvedeny v tabulce níže.

Použitelný akumulátor

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- V závislosti na regionu vašeho bydliště nemusí být některé akumulátory k dispozici.

⚠ VAROVÁNÍ: Používejte pouze výše uvedené akumulátory. Použití jiných akumulátorů můžezpůsobit zranění a/nebo požár.

Účel použití

Nástroj je určen k příklepovému vrtání a běžnému vrtání do cihel, betonu a kamene a k sekání.

Kromě toho je vhodný k bezpříklepovému vrtání do dřeva, kovů, keramických materiálů a plastů.

Hlučnost

Typická vážená hladina hluku (A) určená podle normy EN60745-2-6:

Model DHR182

Hladina akustického tlaku (L_{PA}): 89 dB(A)

Hladina akustického výkonu (L_{WA}): 100 dB (A)

Nejistota (K): 3 dB(A)

Model DHR182 s DX05

Hladina akustického tlaku (L_{PA}): 90 dB (A)

Hladina akustického výkonu (L_{WA}): 101 dB (A)

Nejistota (K): 3 dB (A)

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) emisí hluku byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Hodnotu(y) deklarovaných emisí hluku lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

⚠ VAROVÁNÍ: Používejte ochranu sluchu.

⚠ VAROVÁNÍ: Emise hluku se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(y) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.

⚠ VAROVÁNÍ: Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

Vibrace

Následující tabulka zobrazuje celkovou hodnotu vibrací (vektorový součet tří os) určenou podle příslušné normy.

| Pracovní režim | Emise vibrací | Nejistota (K) | Příslušná norma |
|--|-----------------------|----------------------|-----------------|
| Příklepové vrtání do betonu ($a_{h, HD}$) | 11,0 m/s ² | 1,5 m/s ² | EN60745-2-6 |
| Příklepové vrtání do betonu s DX05 ($a_{h, HD}$) | 11,0 m/s ² | 1,5 m/s ² | EN60745-2-6 |
| Funkce drážkování s boční rukojetí ($a_{h, Cheq}$) | 9,0 m/s ² | 1,5 m/s ² | EN60745-2-6 |
| Vrtání do kovu ($a_{h, D}$) | 2,5 m/s ² | 1,5 m/s ² | EN60745-2-1 |

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) deklarovaných vibrací byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Celkovou(é) hodnotu(y) deklarovaných vibrací lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

⚠ VAROVÁNÍ: Emise vibrací se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarování(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.

⚠ VAROVÁNÍ: Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

Prohlášení ES o shodě

Pouze pro evropské země

Prohlášení ES o shodě je obsaženo v Příloze A tohoto návodu k obsluze.

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

Obecná bezpečnostní upozornění k elektrickému nářadí

⚠ VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy i pokyny a prohlédněte si ilustrace a specifikace dodané k tomuto elektrickému nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru či vážnému zranění.

Všechna upozornění a pokyny si uschovějte pro budoucí potřebu.

Pojem „elektrické nářadí“ v upozorněních označuje elektrické nářadí, které se zapojuje do elektrické sítě, nebo elektrické nářadí využívající akumulátory.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ K AKUMULÁTOROVÉMU VRTACÍMU A SEKACÍMU KLADIVU

- Používejte ochranu sluchu.** Nadměrný hluk může způsobit ztrátu sluchu.
- Použijte pomocné držadlo (držadla), pokud je k nářadí dodáno.** Při ztrátě kontroly nad nářadím může dojít ke zranění.

- Při práci v místech, kde může dojít ke kontaktu nástrojů z příslušenství se skrytým elektrickým vedením, držte elektrické nářadí za izolované části držadel. Nástroje z příslušenství mohou při kontaktu s vodičem pod napětím přenést proud do nechráněných částí nářadí a obsluha může utrpět úraz elektrickým proudem.
- Používejte tvrdou ochranu hlavy (bezpečnostní přilbu), ochranné brýle a/nebo obličejovalý štít. Běžné dioptrické nebo sluneční brýle NEJSOU ochranné brýle. Velice se také doporučuje používat protipraчovou masku a silné polstrované rukavice.
- Před zahájením provozu se přesvědčte, zda je uchycen pracovní nástroj.
- Při běžném provozu nástroj vytváří vibrace. Šrouby se mohou snadno uvolnit a způsobit poruchu nebo nehodu. Před použitím pečlivě zkонтrolujte utažení šroubů.
- Za studeného počasí nebo pokud nebyl nástroj delší dobu používán nechejte nástroj na chvíli zahřívat provozováním bez zatížení. Tímto dojde k zahřátí maziva. Bez rádného zahřátí je použití funkce kladiva obtížné.
- Vždy zaujměte stabilní postoj. Při práci s nářadím ve výškách dbejte, aby se pod vámi nepohybovaly žádné osoby.
- Držte nářadí pevně oběma rukama.
- Udržujte ruce mimo pohyblivé díly.
- Nenechávejte nářadí běžet bez dozoru. S nářadím pracujte, jen když je držíte v rukou.
- Nemířte nástrojem na žádnou osobu v místě provádění práce. Pracovní nástroj se může uvolnit a způsobit vážné zranění.
- Bezprostředně po ukončení práce se nedotýkejte nástroje, dílů blízko nástroje ani obrobku; mohou dosahovat velmi vysokých teplot a popálit pokožku.
- Některé materiály obsahují chemikálie, které mohou být jedovaté. Dávejte pozor, abyste nevdechovali prach nebo nedocházelo ke kontaktu s kůží. Dodržujte bezpečnostní pokyny dodavatele materiálu.

- Před předáním nářadí jiné osobě se vždy přesvědčte, zda je nářadí vypnuté a je vyjmutý akumulátor a bit/vrták.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

VAROVÁNÍ: NEDOVOLTE, aby pohodlnost nebo pocit znalosti výrobku (získaný na základě předchozího použití) vedl k zanedbání dodržování bezpečnostních pravidel platných pro tento výrobek. NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ či nedodržení bezpečnostních pravidel uvedených v tomto návodu k obsluze můžezpůsobit vážné zranění.

Důležitá bezpečnostní upozornění pro akumulátor

- Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a varovné symboly na (1) nabíječce, (2) akumulátoru a (3) výrobku využívajícím akumulátor.
- Akumulátor nerozebírejte.**
- Pokud se příliš zkrátí provozní doba akumulátoru, přerušte okamžitě práci. V opačném případě existuje riziko přehřívání, popálení nebo dokonce výbuchu.
- Budou-li vaše oči zasaženy elektrolytem, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Může dojít ke ztrátě zraku.
- Akumulátor nezkratujte:**
 - Nedotýkejte se svorek žádným vodivým materiálem.
 - Neskladujte akumulátor v nádobě s jinými kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince, apod.
 - Nevystavujte akumulátor vodě a dešti. Zkrat akumulátoru můžezpůsobit velký průtok proudu, přehřátí, možné popálení a dokonce i poruchu.
- Neskladujte nářadí a akumulátor na místech, kde může teplota překročit 50 °C (122 °F).
- Nespalujte akumulátor, ani když je vážně poškozen nebo úplně opotřeben. Akumulátor může v ohni vybuchnout.
- Dávejte pozor, abyste akumulátor neupustili ani s ním nenarázeli.
- Nepoužívejte poškozené akumulátoru.
- Obsažené lithium-iontové akumulátory podléhají právním požadavkům na nebezpečné zboží. V případě komerční přepravy například externími dopravci je třeba dodržet zvláštní požadavky na balení a značení. Pro přípravu zboží k přepravě je nutná konzultace s odborníkem na nebezpečný materiál. Dodržujte také případné podrobnější národní předpisy. Odkryté kontakty přelepte izolační páskou či jinak zakryjte a akumulátory zabalte tak, aby se v balení nemohly pohybovat.
- Při likvidaci akumulátoru postupujte podle místních předpisů.

- Akumulátor používejte pouze s výrobky specifikovanými společností Makita. Instalace akumulátoru do nevyhovujících výrobků můžezpůsobit požár, nadměrné zahřívání, explozi nebo únik elektrolytu.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální akumulátory Makita. Používání neoriginálních nebo upravených akumulátorů můžezpůsobit explozi akumulátoru a následný požár, zranění a jiné poškození. Zaniká tím také záruka společnosti Makita na nářadí a nabíječku Makita.

Tipy k zajištění maximální životnosti akumulátoru

- Akumulátor nabijte dříve, než dojde k jeho úplnému vybití. Pokud si povšimnete sníženého výkonu nářadí, vždy jej zastavte a dobijte akumulátor.
- Nikdy nenabíjejte úplně nabité akumulátor. Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.
- Akumulátor dobíjejte při pokojové teplotě od 10 °C do 40 °C (50 °F až 104 °F). Před nabíjením nechejte horký akumulátor zchladnout.
- Pokud se akumulátor delší dobu nepoužívá (délce než šest měsíců), je nutno jej dobít.

Důležité bezpečnostní pokyny pro bezdrátovou jednotku

- Bezdrátovou jednotku nerozebírejte ani do ní nezasahujte.
- Bezdrátovou jednotku uchovávejte mimo dosah malých dětí. Pokud by nedopatřením došlo ke spolknutí, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Bezdrátovou jednotku používejte pouze s nástroji Makita.
- Bezdrátovou jednotku nevystavujte dešti a vlhkmu.
- Bezdrátovou jednotku nepoužívejte na místech, kde teplota překračuje 50 °C.
- Bezdrátovou jednotku neprovozujte na místech, kde se nachází lékařské přístroje, jako je kardiostimulátor, nebo v jejich blízkosti.
- Neprovozujte bezdrátovou jednotku na místech, kde se nachází automatizovaná zařízení, nebo v jejich blízkosti. V případě provozu může u automatizovaných zařízení docházet k poruchám nebo chybám.
- Nepoužívejte bezdrátovou jednotku v místech se zvýšenou teplotou nebo na místech, kde se může generovat statická elektřina nebo elektrostatický šum.
- Bezdrátová jednotka může vytvářet elektromagneticá pole (EMP), která ale nejsou pro uživatele škodlivá.
- Bezdrátová jednotka je přesný přístroj. Dávejte pozor, abyste bezdrátovou jednotku neupustili ani s ní nenarázeli.
- Nedotýkejte se svorek bezdrátové jednotky holýma rukama nebo kovovými materiály.

12. Při instalaci bezdrátové jednotky vždy vyjměte akumulátor výrobku.
13. Při otevření krytu drážky dejte pozor na místo, ze kterého se může dostat prach a voda do drážky. Udržujte vstupní část drážky stále čistou.
14. Bezdrátovou jednotku vždy vkládejte ve správném směru.
15. Netlačte na tlačítko bezdrátové aktivace na bezdrátové jednotce příliš silně a netlačte na něj předměty s ostrými hranami.
16. Při používání vždy zavřete kryt drážky.
17. Neodpojujte bezdrátovou jednotku z drážky, zatímco je nástroj napájen. V opačném případě hrozí poškození bezdrátové jednotky.
18. Neodstraňujte nálepku na bezdrátové jednotce.
19. Nelepte na bezdrátovou jednotku žádné nálepky.
20. Neponechávejte bezdrátovou jednotku na místě, kde se může generovat statická elektřina nebo elektronický šum.
21. Nenechávejte bezdrátovou jednotku na místech, kde by mohla být vystavena velkému teplu, například v autě na slunci.
22. Neponechávejte bezdrátovou jednotku v prašném prostředí nebo na místech, kde se může působit korozivní plyn.
23. Náhlé změny teploty mohou způsobit navlhnutí bezdrátové jednotky. Bezdrátovou jednotku nepoužívejte, dokud nebude vlhkost kompletně vysušena.
24. Při čištění bezdrátové jednotky ji opatrně otřete suchým jemným hadříkem. Nepoužívejte benzín, ředitlo, vodivé mazivo a podobně.
25. Při uskladnění bezdrátové jednotky ji uchovávejte v dodávaném pouzdro nebo antistatickém obalu.
26. Nevkládejte do drážky nástroje jiná zařízení, než je bezdrátová jednotka Makita.
27. Nepoužívejte nástroj, pokud je kryt drážky poškozen. Do drážky se může dostat voda, prach a nečistoty a způsobit poruchu.
28. Za kryt drážky netahejte ani se ho nesnažte zkrotit více, než je potřeba. Uvolněný kryt znova připevněte.
29. Pokud se kryt drážky ztratí nebo poškodí, nahraděte ho.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

POPIS FUNKCÍ

▲UPOZORNĚNÍ: Před nastavováním nářadí nebo kontrolou jeho funkce se vždy přesvědčte, zda je vypnuté a je vyjmutý akumulátor.

Nasazení a sejmutí akumulátoru

▲UPOZORNĚNÍ: Před nasazením či sejmutím akumulátoru nářadí vždy vypněte.

▲UPOZORNĚNÍ: Při nasazování či snímání akumulátoru pevně držte nářadí i akumulátor. V opačném případě vám může nářadí nebo akumulátor vyklouznout z rukou a mohlo by dojít k jejich poškození či ke zranění.

► Obr.1: 1. Červený indikátor 2. Tlačítko 3. Akumulátor

Chcete-li akumulátor sejmout, vysuňte jej se současným přesunutím tlačítka na přední straně akumulátoru.

Při nasazování akumulátoru vyrovnejte jazýček na bloku akumulátoru s drážkou v krytu a zasuňte akumulátor na místo. Akumulátor zasuňte na doraz, až zavakne na své místo. Není-li tlačítko zcela zajištěno, uvidíte na jeho horní straně červený indikátor.

▲UPOZORNĚNÍ: Akumulátor zasunujte vždy zcela tak, aby nebyl červený indikátor vidět. Jinak by mohl akumulátor ze zařízení vypadnout a způsobit zranění obsluze či přihlížejícím osobám.

▲UPOZORNĚNÍ: Akumulátor nenasazujte násilím. Nelze-li akumulátor zasunout snadno, nevkládáte jej správně.

Indikace zbývající kapacity akumulátoru

Pouze pro akumulátory s diodovým ukazatelem

► Obr.2: 1. Kontrolky 2. Tlačítko kontroly

Stisknutím tlačítka kontroly na akumulátoru zjistíte zbývající kapacitu akumulátoru. Kontrolky indikátoru se na několik sekund rozsvítí.

| Kontrolky | | | Zbývající kapacita |
|-----------|---------|---------|---|
| Svítí | Nesvítí | Bliká | |
| ■ | □ | ■ | 75 % až 100 % |
| ■ ■ ■ ■ | □ | | 50 % až 75 % |
| ■ ■ □ □ | □ | | 25 % až 50 % |
| ■ □ □ □ | □ | | 0 % až 25 % |
| ■ □ □ □ | □ | | Nabijte akumulátor. |
| ■ ■ □ □ | ↑ ↓ | □ □ ■ ■ | Došlo pravděpodobně k poruše akumulátoru. |

POZNÁMKA: Kapacita udávaná indikátorem se může mírně lišit od skutečné kapacity v závislosti na podmírkách používání a teplotě prostředí.

Systém ochrany nářadí a akumulátoru

Nářadí je vybaveno systémem ochrany nářadí a akumulátoru. Tento systém automaticky přeruší napájení motoru, aby se prodloužila životnost nářadí a akumulátoru. Budou-li nářadí nebo akumulátor vystaveny některé z níže uvedených podmínek, nářadí se během provozu automaticky vypne:

Ochrana proti přetížení

Pokud se s akumulátorem pracuje způsobem vyvolávajícím mimořádně vysoký odběr proudu, nářadí se automaticky a bez jakékoli signalizace vypne. V takové situaci nářadí vypněte a ukončete činnost, při níž došlo k přetížení nářadí. Potom nářadí zapněte a obnovte činnost.

Ochrana proti přehřátí

Když se nářadí či akumulátor přehřeje, automaticky se vypne. V takovém případě nechte nářadí a akumulátor před opětovným zapnutím vychladnout.

POZNÁMKA: Při přehřátí nářadí bude světlo blikat.

Ochrana proti přílišnému vybití

V případě nedostačující kapacity akumulátoru se nářadí automaticky vypne. V takovém případě vyjměte akumulátor z nářadí a nabijte jej.

Používání spouště

VAROVÁNÍ: Před vložením akumulátoru do nářadí vždy zkontrolujte správnou funkci spouště, a zda se po uvolnění vraci do vypnuté polohy.

► Obr.3: 1. Spoušť

Chcete-li nářadí uvést do chodu, stačí stisknout spoušť. Otáčky nářadí se zvyšují zvyšováním tlaku na spoušť. Chcete-li nářadí vypnout, uvolněte spoušť.

Rozsvícení předního světla

► Obr.4: 1. Světlo

UPOZORNĚNÍ: Nedívejte přímo do světla nebo jeho zdroje.

Při stisknutí spouště se rozsvítí světlo. Světlo svítí po celou dobu stisknutí spouště. Světlo zhasne přibližně 10 sekund po uvolnění spouště.

POZNÁMKA: K odření nečistot ze skla světla použijte suchý hadřík. Dbejte, abyste sklo světla nepoškrábali. Mohlo by dojít ke snížení svítivosti.

Přepínání směru otáčení

► Obr.5: 1. Přepínací páčka směru otáčení

UPOZORNĚNÍ: Před zahájením provozu vždy zkontrolujte nastavený směr otáčení.

UPOZORNĚNÍ: Směr otáčení přepínejte až po úplném zastavení nářadí. Provedete-li změnu směru otáčení před zastavením nářadí, může dojít k jeho poškození.

UPOZORNĚNÍ: Pokud nářadí nepoužíváte, vždy přesuňte přepínací páčku směru otáčení do neutrální polohy.

Toto nářadí je vybaveno přepínačem směru otáčení. Stisknutím přepínací páčky směru otáčení ze strany A se nástroj otáčí ve směru hodinových ručiček, zatímco při stisknutí ze strany B proti směru hodinových ručiček. Je-li přepínací páčka směru otáčení v neutrální poloze, nelze stisknout spoušť nářadí.

Výběr provozního režimu

POZOR: Neotáčejte voličem provozního režimu, je-li nářadí spuštěné. Dojde k poškození nástroje.

POZOR: Má-li být zamezeno rychlému opotřebení mechanismu přepínání režimu, dbejte, aby byl knoflík přepínání provozního režimu vždy rádně umístěn do jedné ze tří poloh provozního režimu.

Otáčení s příklepem

Při vrtání do betonu, zdí a podobných materiálů otočte volič provozního režimu na symbol . Použijte vrták s hrotom z karbidu wolframu (volitelné příslušenství).

► Obr.6: 1. Otáčení s příklepem 2. Volič provozního režimu

Pouze otáčení

Při vrtání do dřeva, kovu či plastů otočte voličem provozního režimu na symbol . Použijte vrták se šroubovacími nebo vrták do dřeva.

► Obr.7: 1. Pouze otáčení

Pouze příklep

Při sekání, otloukání nebo bourání otočte voličem provozního režimu na symbol . Použijte špičatý sekáč, plochý sekáč, široký sekáč apod.

► Obr.8: 1. Pouze příklep

Seřízení pozice hubice u systému odsávání prachu

Volitelné příslušenství

Při stisknutém tlačítce nastavení vodítka tlačte vodítko dovnitř a poté tlačítko pustěte v požadované pozici.

► Obr.9: 1. Vodítka 2. Tlačítka nastavení vodítka

POZNÁMKA: Před nastavením polohy vodítka jej uvolněte úplně dopředu stisknutím tlačítka nastavení vodítka.

Seřízení hloubky vrtání u systému odsávání prachu

Volitelné příslušenství

Držte stisknuté tlačítko nastavení hloubky a při tom jej posuňte do požadované polohy. Vzdálenost (A) je hloubka vrtání.

► Obr.10: 1. Tlačítko nastavení hloubky

Omezovač točivého momentu

POZOR: Jakmile se aktivuje omezovač točivého momentu, vypněte okamžitě nástroj. Zamezíte tak předčasnemu opotřebení nástroje.

POZOR: Pracovní nástroje jako vrtací korunka, jež se v otvorech snadno zaseknou či vzpříčí, jsou pro toto náradí nevhodné. Důvodem je, že způsobují příliš časté aktivování omezovače točivého momentu.

Omezovač točivého momentu se aktivuje při dosažení určité úrovni točivého momentu. Motor se odpojí od výstupního hřídele. Dojde-li k této situaci, vrták se zastaví.

Elektronické funkce

Náradí je vybaveno elektronickými funkcemi usnadňujícími provozování.

- Regulátor konstantních otáček
Regulátor konstantních otáček zajišťuje stálou rychlosť otáčení bez ohledu na úroveň zatížení.

SESTAVENÍ

▲UPOZORNĚNÍ: Před prováděním jakýchkoli prací na náradí se vždy přesvědčte, zda je vypnuté a je vyjmoutý akumulátor.

Boční rukojet' (pomocné držadlo)

▲UPOZORNĚNÍ: Z důvodu bezpečnosti práce vždy používejte boční rukojet'.

▲UPOZORNĚNÍ: Po instalaci či nastavování boční rukojeti se ujistěte, že je boční rukojet' řádně upevněna.

Boční rukojet' nasadte tak, aby drážky na rukojeti zapadly do výstupků na válci nástroje. Abyste rukojet' zajistili, otáčejte jí ve směru hodinových ručiček. Rukojet lze zajistit v požadovaném úhlu.

► Obr.11: 1. Boční rukojet'

Vazelína

Před použitím naneste na dřík vrtáku malé množství vazelíny (přibližně 0,5 – 1 g).

Toto promazání sklíčidla zajišťuje hladký provoz a delší provozní životnost.

Nasazení nebo vyjmoutí vrtáku

Před nasazením vrtáku očistěte dřík vrtáku a naneste na něj vazelinu.

► Obr.12: 1. Dřík 2. Vazelína

Zasuňte vrták do nástroje. Otáčejte vrtákem a tlačte na něj, dokud se nezajistí na místě.

Po nasazení vrtáku se pokusem o vytažení vždy přesvědčte, zda je vrták bezpečně uchycen na svém místě.

► Obr.13: 1. Vrták

Chcete-li vrták vyjmout, stáhněte kryt sklíčidla úplně dolů a vrták vytáhněte.

► Obr.14: 1. Vrták 2. Kryt sklíčidla

Úhel sekáče (při sekání, otloukání nebo bourání)

Sekáč lze zajistit v požadovaném úhlu. Chcete-li změnit úhel sekáče, otočte volič provozního režimu na symbol O. Natočte sekáč na požadovaný úhel.

► Obr.15: 1. Volič provozního režimu

Otočte volič provozního režimu na symbol T. Poté se mírným otočením přesvědčte, zda je sekáč bezpečně uchycen na svém místě.

Hloubkový doraz

Hloubkomér využijete při vrtání otvorů stejné hloubky. Povolte boční rukojet' a zasuňte hloubkomér do otvoru na boční rukojeti. Nastavte hloubkový doraz na požadovanou hloubku a pevně utáhněte boční rukojet'.

► Obr.16: 1. Otvor 2. Hloubkový doraz

POZNÁMKA: Ujistěte se, že se při nasazování hloubkomér nedotýká těla nástroje.

Montáž a demontáž systému sběru prachu

Volitelné příslušenství

Chcete-li demontovat systém sběru prachu, zatahněte za nástroj při stisknutém odjišťovacím tlačítku. Chcete-li jej namontovat, zasuňte nástroj nadoraz do systému sběru prachu, až zacvakne na místo.

► Obr.17: 1. Odjišťovací tlačítko

Protiprachová krytka

Volitelné příslušenství

Protiprachová krytka slouží jako prevence spadu prachu na nástroj a pracovníka při vrtání nad hlavou. Protiprachovou krytku nasadte podle obrázku. Velikost pracovních nástrojů, u kterých lze použít protiprachovou krytku, je následující.

| Model | Průměr nástroje |
|------------------------|-----------------|
| Protiprachová krytka 5 | 6 mm – 14,5 mm |
| Protiprachová krytka 9 | 12 mm – 16 mm |

► Obr.18: 1. Protiprachová krytka

Sada protiprachových krytek

Volitelné příslušenství

Montáž sady protiprachových krytek

POZOR: Pořídíte-li si sadu protiprachových krytek jako volitelné příslušenství, nebude možné standardní boční rukojet' použít společně se sadou protiprachových krytek nasazených na nástroji. Je-li sada protiprachových krytek nasazena na nástroji, odstraňte rukojet' ze standardní boční rukojeti a potom ji připevněte k volitelné sestavě základny rukojeti.

► Obr.19: 1. Šroub 2. Rukojet' 3. Volitelná sestava základny rukojeti

POZOR: Sadu protiprachových krytek nepoužívejte při vrtání do kovu a podobných materiálů. Teplo vyprodukované drobným kovovým prachem či prachem podobných materiálů může sadu protiprachových krytek poškodit. Sadu protiprachových krytek nenasazujte na vrták ani nevytahujte z vrtáku, je-li vrták nasazen na nářadí. Pokud tak učiníte, hrozí poškození sady protiprachových krytek a únik prachu.

Před nasazením sady protiprachových krytek vyjměte z nářadí vrták, je-li nasazen.

1. Rozpěrku nasadte tak, aby drážky zapadly do výstupků na válci nástroje při rozširování. Dejte pozor, aby z drážky na rozpěrce nevypadla pružina.

► Obr.20: 1. Rozpěrka 2. Pružina

► Obr.21

2. Boční rukojet' (volitelnou sestavu základny rukojeti a rukojet' vyjmutou ze standardní boční rukojeti) nasadte tak, aby drážka na rukojeti zapadla do výstupku na rozpěrce. Abyste rukojet' zajistili, otáčejte jí ve směru hodinových ručiček.

► Obr.22: 1. Boční rukojet'

3. Nasadte sadu protiprachových krytek tak, aby háčky krytky zapadly do drážek na rozpěrce.

► Obr.23: 1. Protiprachová krytka 2. Háčky

POZNÁMKA: Připojujete-li sadu protiprachových krytek k vysavači, před připojením odstraňte protiprachový uzávěr.

► Obr.24: 1. Protiprachový uzávěr

Vyjmutí vrtáku

Chcete-li vrták vyjmout, stáhněte kryt sklíčidla úplně dolů a vrták vytáhněte.

► Obr.25: 1. Vrták 2. Kryt sklíčidla

Demontáž sady protiprachových krytek

Chcete-li demontovat sadu protiprachových krytek, postupujte dle kroků níže.

1. Povolte boční rukojet'.

► Obr.26: 1. Boční rukojet'

2. Chytněte protiprachovou krytku za spodní část a vytáhněte ji.

► Obr.27: 1. Protiprachová krytka

POZNÁMKA: Je-li obtížné demontovat sadu protiprachových krytek, odejměte zuby protiprachové krytky jeden po druhém tak, že budete kýtat a tahat za základnu protiprachové krytky.

POZNÁMKA: Pokud vypadne uzávěr protiprachové krytky, nasadte jej potištěnou stranou nahoru tak, aby drážka na uzávěru zapadla do vnitřního obvodu nástavce.

► Obr.28

Háček

Volitelné příslušenství

▲UPOZORNĚNÍ: Při zavěšování nářadí za hák vždy vyjměte akumulátor.

▲UPOZORNĚNÍ: Nikdy nástroj nezavěšujte ve výšce nebo na potenciálně nestabilním povrchu.

► Obr.29: 1. Drážka 2. Háček 3. Šroub

Háček je vhodný k dočasnému pověšení nářadí. Lze jej připevnit na obě strany nářadí.

Při instalaci háčku jej vložte do drážky na některém z bočních krytů nářadí a zajistěte jej šroubem. Chcete-li jej odstranit, uvolněte šroub a vyjměte jej.

Závěs nářadí

Volitelné příslušenství

▲UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte poškozený závěs nářadí a šroub. Před použitím vždy překontrolujte poškození, praskliny nebo deformace a zkontrolujte, zda je šroub utažený.

▲UPOZORNĚNÍ: Závěs nářadí vždy instalujte nebo demontujte na stabilní lavici nebo ploše. Se závěsem nářadí používejte vždy jen dodaný šroub. Po instalaci závěsu nářadí zkontrolujte, zda je závěs nářadí řádně upevněn šroubem.

▲UPOZORNĚNÍ: Nedemontujte akumulátor při zavěšování nářadí. Nářadí může spadnout, pokud šroub není utažen.

Závěs nářadí je určen pro připojení šňůry (upevňovacího pásu). Chcete-li namontovat závěs nářadí k nářadí, dodržujte kroky níže.

1. Vyjměte z nářadí akumulátor.

2. Závěs nářadí připevňujte za spodní část, jak je ilustrováno na obrázku.

► Obr.30

3. Zasuňte výčnělek na závěsu nářadí do drážky na levé straně nástroje.

► Obr.31: 1. Drážka 2. Výstupek

POZNÁMKA: Závěs nářadí lze instalovat pouze ve směru zobrazeném na obrázku.

4. Šroub pevně dotáhněte.

► Obr.32: 1. Šroub

PRÁCE S NÁŘADÍM

▲UPOZORNĚNÍ: Při provádění práce vždy používejte boční rukojeť (pomocné držadlo) a náradí pevně držte za boční rukojeť a rukojeť se spínačem.

▲UPOZORNĚNÍ: Před zahájením práce se vždy ujistěte, že je obrobek uchycen.

▲UPOZORNĚNÍ: Jestliže se bit/vrták zasekne, netahejte za náradí silou. Při ztrátě kontroly nad náradím může dojít ke zranění.

▲UPOZORNĚNÍ: Systém sběru prachu je určený pouze k vrtání do betonu. Systém sběru prachu nepoužívejte při vrtání do kovu a dřeva.

▲UPOZORNĚNÍ: Když nástroj používáte se systémem sběru prachu, nezapomeňte na systém sběru prachu nasadit filtr, abyste zabránili vdechnutí prachu.

▲UPOZORNĚNÍ: Před použitím systému sběru prachu zkонтrolujte, zda není filtr poškozen. V opačném případě může dojít ke vdechnutí prachu.

▲UPOZORNĚNÍ: Systém sběru prachu sbírá vytvořený prach vysokou rychlosťí, ale přesto není sebrán všechnen prach.

POZOR: Systém sběru prachu nepoužívejte při vrtání pomocí vrtných korunek či drážkování.

POZOR: Systém sběru prachu nepoužívejte při vrtání do mokrého betonu nebo ve vlhkém prostředí. V opačném případě může dojít k poruše.

POZNÁMKA: Při nízké teplotě akumulátoru nemusí nářadí pracovat na plný výkon. Aby nářadí opět začalo pracovat na plný výkon, je nutné akumulátor zahrát tím, že nářadí na chvíli pustíte naprázdno.

► Obr.33

Režim příklepového vrtání

▲UPOZORNĚNÍ: V okamžiku, kdy vrták vniká do materiálu, působí na náradí a na vrták obrovské a náhlé kroutivé síly, pokud dojde k upcání otvoru třískami a částicemi nebo při nárazu do vyztužovacích tyčí umístěných v betonu. **Při provádění práce vždy používejte boční rukojeť (pomocné držadlo) a náradí pevně držte za boční rukojeť a rukojeť se spínačem.** V opačném případě můžete nad náradím ztratit kontrolu a mohlo by dojít k těžkému zranění.

Nastavte volič provozního režimu na symbol . Umístěte vrták na požadované místo vytvoření otvoru a stiskněte spoušť. Nepoužívejte při práci s náradím nadměrnou sílu. Nejlepších výsledků dosáhněte mírným tlakem. Náradí udržujte v dané poloze a zamezte jeho vyklouznutí z otvoru.

Dojde-li k upcání otvoru třískami nebo částicemi, nevývíjte na náradí větší tlak. Namísto toho nechte náradí běžet v pomalých otáčkách a částečně povytáhněte vrták z otvoru. Budete-li tento postup několikrát opakovat, otvor se vyčistí a budete moci pokračovat v dalším vrtání.

POZNÁMKA: Při spuštění nástroje bez zatížení může při otáčení vrtáku vzniknout výstřednost. Nástroj se při práci automaticky vystředí. Tento stav neovlivňuje přesnost vrtání.

Sekání / otloukání / bourání

Nastavte volič provozního režimu na symbol . Držte náradí pevně oběma rukama. Uveďte nástroj do chodu a vyvíte na něj mírný tlak, aby nedošlo k nekontrolovanému odskočení nástroje.

Příliš velký tlak vyvíjený na nástroj nezvyšuje jeho účinnost.

► Obr.34

Vrtání do dřeva a kovu

▲UPOZORNĚNÍ: Držte náradí pevně a dávejte pozor, jakmile vrták začne pronikat do obrobku. V okamžiku, kdy nástroj/vrták proniká materiélem, působí na náradí a vrták značné síly.

▲UPOZORNĚNÍ: Uvíznutý vrták lze jednoduše uvolnit přepnutím přepínače směru otáčení do opačné polohy. Pokud však náradí nedržíte pevně, může nečekaně vyskočit.

▲UPOZORNĚNÍ: Obrobky vždy upínejte do svěráku či do podobného upevňovacího zařízení.

POZOR: Nikdy nepoužívejte režim „otáčení s příklepem“, pokud je na náradí nasazeno rychloupínací sklíčidlo. Rychloupínací sklíčidlo by se mohlo poškodit.

Při obrácení otáček se také rychloupínací sklíčidlo uvolní.

POZOR: Nadměrným tlakem na náradí vrtání neurychlíte. Ve skutečnosti tento nadměrný tlak vede jen k poškození hrotu vrtáku, snížení účinnosti náradí a zkrácení jeho životnosti.

Nastavte volič provozního režimu na symbol . Nasadte adaptér sklíčidla na bezklíčové sklíčidlo, do kterého lze instalovat šrouby velikosti 1/2"-20, a poté je nasadte do nástroje. Při nasazování postupujte podle pokynů v části „Nasazení nebo vyjmouti vrtáku“.

► Obr.35: 1. Sestava sklíčidla 2. Adaptér sklíčidla

Vrtání pomocí diamantové vrtné korunky

POZOR: Budete-li vrtání pomocí diamantových vrtných korunek provádět v režimu „otáčení s příklepem“, může dojít k poškození diamantové vrtné korunky.

Při vrtání pomocí diamantových vrtných korunek vždy umístěním voliče režimu do polohy vyberte režim „pouze otáčení“.

Vyklepávání prachu z filtru

Volitelné příslušenství

▲UPOZORNĚNÍ: Neotáčejte kolečkem na přihradce na prach, když je přihrádka demontovaná ze systému odsávání prachu. Hrozí vdechnutí prachu.

▲UPOZORNĚNÍ: Než otočíte kolečkem na přihradce na prach, nářadí vždy nejprve vypněte. Otočením kolečka během toho, co je nářadí v provozu, může dojít ke ztrátě kontroly nad nářadím.

Vyklepáním prachu z filtru uvnitř přihrádky na prach lze udržet účinnost podtlaku a také snížit počet nutných likvidací prachu.

Po nasbírání každých 50 000 mm³ prachu nebo pokud máte pocit, že klesla výkonnost podtlaku, třikrát otočte voličem na přihradce na prach.

POZNÁMKA: 50 000 mm³ ekvivalentu prachu při vrtání 10 děr o Ø10 mm a hloubce 65 mm (14 otvorů o Ø3/8" a hloubce 2").

► Obr.36: 1. Přihrádka na prach 2. Otočné kolečko

Vysypávání prachu

Volitelné příslušenství

▲UPOZORNĚNÍ: Před prováděním jakýchkoli prací na nářadí se vždy přesvědčte, zda je vypnuté a je vyjmutý akumulátor.

▲UPOZORNĚNÍ: Při vysypávání prachu používejte prachovou masku.

▲UPOZORNĚNÍ: Přihrádku na prach pravidelně vyprazdňujte, než se zcela zaplní. V opačném případě může dojít ke snížení účinnosti sběru prachu a následně ke vdechnutí prachu.

▲UPOZORNĚNÍ: Pokud se filtr v přihrádce na prach zanese, sníží se účinnost sběru prachu. Filtr vyměňte za nový přibližně po 200 naplněních přihrádky na prach. V opačném případě může dojít ke vdechnutí prachu.

1. Držte stisknutou páčku přihrádky na prach a vyjměte přihrádku na prach.

► Obr.37: 1. Páčka

2. Otevřete kryt přihrádky na prach.

► Obr.38: 1. Kryt

3. Vysypete prach a vyčistěte filtr.

► Obr.39

POZOR: Při čištění filtru se ho nedotýkejte kartáčem či podobným předmětem a nefoukejte na něj stlačený vzduch. Mohlo by dojít k poškození filtru.

Vyfukovací nástroj

Volitelné příslušenství

Po vyvrácení otvoru použijte k odstranění prachu z otvoru vyfukovací nástroj.

► Obr.40

Použití sady protiprachových krytek

Volitelné příslušenství

Při používání nástroje nasadte sadu protiprachových krytek proti stropu.

► Obr.41

POZOR: Sadu protiprachových krytek nepoužívejte při vrtání do kovu a podobných materiálů. Teplo vyprodukované drobným kovovým prachem či prachem podobných materiálů může sadu protiprachových krytek poškodit.

POZOR: Sadu protiprachových krytek nenasazujte na vrták ani nevytahujte z vrtáku, je-li vrták nasazen na nářadí. Pokud tak učiníte, hrozí poškození sady protiprachových krytek a únik prachu.

Připojování šňůry (upevňovacího pásu) k závěsu nářadí

▲Bezpečnostní varování specifická pro práce ve výškách
Přečtěte si veškerá bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Zanedbání dodržování upozornění a pokynů může mít za následek vážné zranění.

1. Při práci ve výškách mějte nářadí vždy připevněné pomocí upevňovacího pásu či šňůry. Maximální délka šňůry je 2 m.
2. Používejte pouze šňůry doporučené pro tento typ nářadí a s nosností minimálně 4,5 kg.
3. Nepřipevňujte šňůru nářadí k čemukoliv na svém těle nebo k pohyblivým předmětům. Upevněte šňůru nářadí k pevnému bodu, který odolá silám při pádu nářadí.
4. Před použitím se ujistěte, že je šňůra správně připevněna na obou koncích.
5. Zkontrolujte nářadí a šňůru před každým použitím, zda nejsou poškozené a fungují správně (včetně látky a stehů). Při poškození nebo nesprávné funkci nepoužívejte.
6. Neomotávejte šňůru kolem ostrých nebo drsných hran a zabraňte, aby s nimi přišla do styku.
7. Připojte druhý konec šňůry mimo pracovní oblast tak, aby bylo případné padající nářadí pevně zachyceno.
8. Šňůru připevněte tak, aby se padající nářadí pohybovalo směrem od obsluhy. Upuštěné nářadí se na šňůru zhoupne, což může způsobit zranění nebo ztrátu rovnováhy.
9. Nepoužívejte poblíž pohyblivých částí nebo běžících strojů. V opačném případě může vzniknout riziko rozdrcení nebo zachycení.
10. Nepřenášeje nářadí za nástavec nebo šňůru.
11. Nářadí přendavajte z jedné ruky do druhé jen tehdy, jestliže máte dostatečnou rovnováhu.
12. Nepřipevňujte šňůru k nářadí takovým způsobem, který brání správné funkci spínačů a pojistek (je-li součástí výbavy).
13. Dávejte pozor, abyste se do šňůry nezamotali.
14. Nepřiblížujte šňůru k vrtací oblasti nářadí.
15. Používejte vícečinné nebo šroubovací karabiny. Nepoužívejte jednočinné pružinové karabiny.
16. Upuštěné nářadí musí být označeno a vyřazeno z používání. Musí jej prohlédnout společnost Makita nebo autorizované servisní centrum.

► Obr.42: 1. Závěs nářadí 2. Šňůra (upevňovací pás)

FUNKCE BEZDRÁTOVÉ AKTIVACE

Volitelné příslušenství

Co lze provádět s funkcí bezdrátové aktivace

Funkce bezdrátové aktivace umožňuje čistý a pohodlný provoz. Pomocí připojení podporovaného vysavače k nástroji můžete automaticky používat vysavač při aktivaci spouště nástroje.

► Obr.43

K použití funkce bezdrátové aktivace si připravte následující položky:

- Bezdrátová jednotka (volitelné příslušenství)
- Vysavač s podporou funkce bezdrátové aktivace

Přehled nastavení funkce bezdrátové aktivace je následující. Podrobné postupy najdete v příslušné části.

1. Instalace bezdrátové jednotky
2. Registrace nástroje pro vysavač
3. Spuštění funkce bezdrátové aktivace

Instalace bezdrátové jednotky

Volitelné příslušenství

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Při instalaci bezdrátové jednotky umístěte nástroj na plochý a stabilní povrch.

POZOR: Před instalací bezdrátové jednotky očistěte nástroj od prachu a nečistot. Pokud se prach a nečistoty dostanou do drážky bezdrátové jednotky, mohou způsobit poruchu.

POZOR: Aby se zabránilo poruchám způsobeným statickou elektřinou, před uchopením bezdrátové jednotky se dotkněte materiálu pro vybití statické elektřiny, jako je třeba kovový díl nástroje.

POZOR: Při instalaci bezdrátové jednotky se vždy ujistěte, že je bezdrátová jednotka vložena ve správné poloze a kryt je kompletně uzavřen.

1. Otevřete kryt nástroje podle znázornění na obrázku.

► Obr.44: 1. Kryt

2. Vložte bezdrátovou jednotku do drážky a zavřete kryt.

Při vložení bezdrátové jednotky zarovnejte výčnělky s prohlubněmi na drážce.

► Obr.45: 1. Bezdrátová jednotka 2. Výčnělek 3. Kryt
4. Prohlubeň

Při demontáži bezdrátové jednotky pomalu otevřete kryt. Háčky na zadní straně krytu vytáhnou bezdrátovou jednotku, jakmile kryt odklopíte.

► Obr.46: 1. Bezdrátová jednotka 2. Háček 3. Kryt

Po vyjmutí uchovávejte bezdrátovou jednotku v dodávaném pouzdu nebo antistatickém obalu.

POZOR: Při vyjmání bezdrátové jednotky vždy použijte háčky na zadní straně krytu. Pokud háčky nezachytí bezdrátovou jednotku, kryt zcela zavřete a znova ho pomalu otevřete.

Registrace nástroje pro vysavač

POZNÁMKA: Pro registraci nástroje je vyžadován vysavač Makita s podporou funkce bezdrátové aktivace.

POZNÁMKA: Před zahájením registrace nástroje dokončete instalaci bezdrátové jednotky.

POZNÁMKA: Během registrace nástroje nestlačujte spouště ani nezapínajte vypínač vysavače.

POZNÁMKA: Viz také návod k obsluze vysavače.

Pokud chcete aktivovat vysavač při stisknutí spouště nástroje, dokončete předtím registraci nástroje.

1. Instalujte baterie do vysavače a nástroje.
2. Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy AUTO.

► Obr.47: 1. Přepínač pohotovostního režimu

3. Stiskněte tlačítko aktivace bezdrátové funkce na vysavači po dobu 3 sekund, dokud se indikátor bezdrátové aktivace nerozsvítí zeleně. Potom stejně postupujte u tlačítka bezdrátové aktivace na nástroji.

► Obr.48: 1. Tlačítko bezdrátové aktivace 2. Indikátor bezdrátové aktivace

Po úspěšném propojení vysavače a nástroje se na 2 sekundy zeleně rozsvítí indikátory bezdrátové aktivace a pak začnou modře blikat.

POZNÁMKA: Indikátory bezdrátové aktivace přestanou zeleně blikat po uplynutí 20 sekund. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji, dokud indikátor bezdrátové aktivace na vysavači bliká. Pokud indikátor bezdrátové aktivace nebliká zeleně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a znova ho přidržte stisknuté.

POZNÁMKA: Když provádíte dvě a více registrací nástroje pro jeden vysavač, provedte registraci nástroje jednotlivě.

Spuštění funkce bezdrátové aktivace

POZNÁMKA: Registraci nástroje pro vysavač dokončete před bezdrátovou aktivací.

POZNÁMKA: Viz také návod k obsluze vysavače.

Po registraci nástroje k vysavači se vysavač automaticky spustí při sepnutí spouště nástroje.

1. Instalujte bezdrátovou jednotku do nástroje.
2. Propojte hadici vysavače s nástrojem.

► Obr.49

3. Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy AUTO.

► Obr.50: 1. Přepínač pohotovostního režimu

- 4.** Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji. Indikátor bezdrátové aktivace bude blikat modře.
- **Obr.51:** **1.** Tlačítko bezdrátové aktivace **2.** Indikátor bezdrátové aktivace

- 5.** Stiskněte spoušť nástroje. Zkontrolujte, zda je vysavač při stisknutí spouště nástroje spuštěný. Pokud chcete zastavit bezdrátovou aktivaci vysavače, stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace nástroje.

POZNÁMKA: Indikátor bezdrátové aktivace na nástroji přestane blikat modře po 2 hodinách nečinnosti nástroje. V takovém případě nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy AUTO a znova stiskněte tlačítko pro aktivaci na nástroji.

POZNÁMKA: Vysavač se spustí/zastaví se zpožděním. Je tu určitá časová prodleva, než vysavač detekuje stisknutí spouště nástroje.

POZNÁMKA: Přenosová vzdálenost bezdrátové jednotky se může lišit v závislosti na umístění a podmínkách prostředí.

POZNÁMKA: Když je k jednomu vysavači registrováno více nástrojů, může se vysavač spusťit, i když nestisknete spoušť, když jiný uživatel použije funkci bezdrátové aktivace.

Popis stavu indikátoru bezdrátové aktivace

- **Obr.52:** **1.** Indikátor bezdrátové aktivace

Indikátor bezdrátové aktivace zobrazuje stav funkce bezdrátové aktivace. Vysvětlení stavu indikátorů najdete v následující tabulce.

| Stav | Indikátor bezdrátové aktivace | | | | Popis |
|----------------------------|-------------------------------|-------|-------|-------------------------|--|
| | Barva | Svítí | Bliká | Trvání | |
| Pohotovostní režim | Modrá | | | 2 hodiny | Je dostupná bezdrátová aktivace vysavače. Indikátor automaticky zhasne po 2 hodinách nečinnosti. |
| | | | | Při spuštěním nástroji. | Bezdrátová aktivace vysavače je dostupná a nástroj je spuštěn. |
| Registrace nástroje | Zelená | | | 20 sekund | Připraveno k registraci nástroje. Čeká se na registraci vysavačem. |
| | | | | 2 sekundy | Registrace nástroje byla dokončena. Indikátor bezdrátové aktivity začne blikat modře. |
| Rušení registrace nástroje | Červená | | | 20 sekund | Připraveno zrušení registrace nástroje. Čeká se na zrušení od vysavače. |
| | | | | 2 sekundy | Zrušení registrace nástroje bylo dokončeno. Indikátor bezdrátové aktivace začne blikat modře. |
| Jiné | Červená | | | 3 sekundy | Bezdrátová jednotka je napájena a funkce bezdrátové aktivace se spouští. |
| | Nesvítí | - | - | - | Bezdrátová aktivace vysavače byla zastavena. |

Rušení registrace nástroje pro vysavač

Při rušení registrace nástroje pro vysavač postupujte takto.

- Instalujte baterie do vysavače a nástroje.
 - Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy AUTO.
 - Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na vysavači na dobu 6 sekund. Indikátor bezdrátové aktivace bliká zeleně a pak svítí červeně. Potom stejným způsobem stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji.
- **Obr.53:** **1.** Přepínač pohotovostního režimu
3. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na vysavači na dobu 6 sekund. Indikátor bezdrátové aktivace bliká zeleně a pak svítí červeně. Potom stejným způsobem stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji.
- **Obr.54:** **1.** Tlačítko bezdrátové aktivace **2.** Indikátor bezdrátové aktivace

Po úspěšném zrušení se na 2 sekundy červeně rozsvítí indikátory bezdrátové aktivace a pak začnou modře blikat.

POZNÁMKA: Indikátory bezdrátové aktivace přestanou červeně blikat po uplynutí 20 sekund. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji, dokud indikátor bezdrátové aktivace na vysavači bliká. Pokud indikátor bezdrátové aktivace nebliká červeně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a znova ho přidržte stisknuté.

Odstraňování problémů funkce bezdrátové aktivace

Před žádostí o opravu proveďte nejprve prohlídku sami. Narazíte-li na problém, jenž v této příručce není vysvětlen, nepouštějte se do demontáže zařízení. Požádejte o pomoc některé z autorizovaných servisních středisek Makita, kde k opravám vždy používají náhradní díly Makita.

| Problém | Pravděpodobná příčina (porucha) | Náprava |
|--|--|--|
| Indikátor bezdrátové aktivace nesvítí/nebliká. | Bezdrátová jednotka není instalována v nástroji. Bezdrátová jednotka není správně instalována v nástroji. | Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky. |
| | Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečistěné. | Opatrně otřete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte drážku. |
| | Tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji nebylo stlačeno. | Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji. |
| | Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy AUTO. | Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy AUTO. |
| | Chybí zdroj napájení | Připojte napájení k nástroji a vysavači. |
| Nelze dokončit registraci nástroje / zrušit registraci nástroje. | Bezdrátová jednotka není instalována v nástroji. Bezdrátová jednotka není správně instalována v nástroji. | Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky. |
| | Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečistěné. | Opatrně otřete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte drážku. |
| | Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy AUTO. | Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy AUTO. |
| | Chybí zdroj napájení | Připojte napájení k nástroji a vysavači. |
| | Nesprávná operace | Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a opakujte postupy registrace/zrušení. |
| | Nástroj a vysavač jsou daleko od sebe (mimo dosah vysílání). | Přesuňte nástroj a vysavač blíž k sobě. Maximální přenosová vzdálenost je přibližně 10 m. To se ale může lišit v závislosti na podmínkách. |
| | Před dokončením registrace/zrušení: – spoušť nástroje je stisknuta nebo – vypínač vysavače je zapnutý. | Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a opakujte postupy registrace/zrušení. |
| | Registrace nástroje pro vysavač nebo nástroj nebyly dokončeny. | Proveďte registraci nástroje a vysavače se stejným načasováním. |
| | Rušení bezdrátového přenosu ze strany jiných zařízení, která generují silné rádiové vlny. | Nástroj a vysavač je potřeba uchovávat dál od zařízení, jako jsou zařízení Wi-Fi a mikrovlnné trouby. |
| Vysavač se nespustí při stisknutí spouště nástroje. | Bezdrátová jednotka není instalována v nástroji. Bezdrátová jednotka není správně instalována v nástroji. | Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky. |
| | Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečistěné. | Opatrně otřete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte drážku. |
| | Tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji nebylo stlačeno. | Krátce stiskněte tlačítko pro bezdrátovou aktivaci a ujistěte se, že indikátor bezdrátové aktivace bliká modře. |
| | Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy AUTO. | Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy AUTO. |
| | K vysavači je registrováno více než 10 nástrojů. | Opakujte registraci nástroje. Pokud je k vysavači registrováno více než 10 nástrojů, dojde k automatickému zrušení nejstarší registrace. |
| | Vysavač vymazal všechny registrace nástrojů. | Opakujte registraci nástroje. |
| | Chybí zdroj napájení | Připojte napájení k nástroji a vysavači. |
| | Nástroj a vysavač jsou daleko od sebe (mimo dosah vysílání). | Přesuňte nástroj a vysavač blíž k sobě. Maximální přenosová vzdálenost je přibližně 10 m. To se ale může lišit v závislosti na podmínkách. |
| | Rušení bezdrátového přenosu ze strany jiných zařízení, která generují silné rádiové vlny. | Nástroj a vysavač je potřeba uchovávat dál od zařízení, jako jsou zařízení Wi-Fi a mikrovlnné trouby. |
| Vysavač se spustí, ačkoliv nebyla stisknuta spoušť nástroje. | Jiní uživatelé bezdrátově aktivují vysavač pomocí svých nástrojů. | Vypněte tlačítko bezdrátové aktivace u ostatních nástrojů nebo zrušte registraci ostatních nástrojů. |

ÚDRŽBA

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Před zahájením kontroly nebo údržby nářadí se vždy ujistěte, zda je vypnuto a je vyjmut akumulátor.

POZOR: Nikdy nepoužívejte benzín, benzen, ředitlo, alkohol či podobné prostředky. Mohlo by tak dojít ke změnám barvy, deformacím či vzniku prasklin.

K zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI výrobku musí být opravy a veškerá další údržba či seřizování prováděny autorizovanými nebo továrními servisními středisky společnosti Makita s využitím náhradních dílů Makita.

Výměna filtru přihrádky na prach

Volitelné příslušenství

1. Držte stisknutou páčku přihrádky na prach a vyjměte přihrádku na prach.
► Obr.55: 1. Páčka
2. Vložte plochý šroubovák do drážek krytu filtru a vyjměte kryt filtru.
► Obr.56: 1. Plochý šroubovák 2. Kryt filtru
3. Z pouzdra filtru vyjměte filtr.
► Obr.57: 1. Filtr 2. Pouzdro filtru
4. Vložte do pouzdra filtru nový filtr a poté nasadte kryt filtru.
5. Zavřete kryt přihrádky na prach a poté ji nasadte na systém odsávání prachu.

- Diamantová jádrová vrtná korunka
- Plochý sekáč
- Oškrt
- Drážkovací dláto
- Adaptér sklíčidla
- Bezklíčové sklíčidlo
- Vazelína na nástroj
- Hloubkoměr
- Vyfukovací nástroj
- Protiprachová krytka
- Sada protiprachových krytek
- Systém odsávání prachu
- Bezdrátová jednotka
- Háček
- Závěs nářadí
- Originální akumulátor a nabíječka Makita
- Ochranné brýle
- Plastový kufřík

POZNÁMKA: Některé položky seznamu mohou být k nářadí přibalený jako standardní příslušenství. Přibalené příslušenství se může v různých zemích lišit.

Výměna těsnící krytky

Volitelné příslušenství

Pokud je těsnící krytka opotřebená, snižuje se účinnost sběru prachu. Pokud je opotřebená, vyměňte ji. Vyjměte těsnící krytku a nasadte novou s výstupkem směřujícím nahoru.

- Obr.58: 1. Výstupek 2. Těsnící krytka

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Pro nářadí Makita popsané v tomto návodu doporučujeme používat následující příslušenství a nástavce. Při použití jiného příslušenství či nástavců může hrozit nebezpečí zranění osob. Příslušenství lze používat pouze pro stanovené účely.

Potřebujete-li bližší informace ohledně tohoto příslušenství, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Makita.

- Vrtáky s karbidovým hrotom (vrtáky s karbidovým hrotom SDS-Plus)
- Vrtná korunka
- Tyč s hrotom